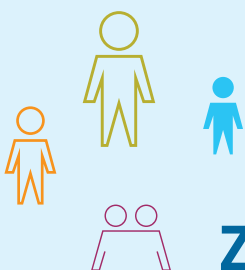


2023

RAPPORT D'ACTIVITÉ

Logement et
Accueil de Jour



ZESUMMEN
fir eng inklusiv Gesellschaft



TABLE DES MATIÈRES

PRÉSENTATION	3
AUTO-REPRÉSENTANTS	4
LE LOGEMENT.....	5
LES STRUCTURES DE LOGEMENT.....	13
SERVICE SÉJOURS TEMPORAIRES.....	47
SERVICE D'ACCUEIL DE JOUR	51
LES STRUCTURES D'ACCUEIL DE JOUR	55
LES SERVICES SUPPORTS D'ACCOMPAGNEMENT À LA PERSONNE.....	63
LES SUPPORTS TRANSVERSAUX DU DÉPARTEMENT	81
SYNTHÈSE DES RESSOURCES HUMAINES DU DÉPARTEMENT	84
HORIZON 2024-2025	89

PRÉSENTATION

LES PERSONNES ACCUEILLIES AU SEIN DU DÉPARTEMENT

Les personnes accueillies au sein du département sont soit travailleuses dans le milieu ordinaire ou en atelier protégé, élèves en formation professionnelle ou dans une école, inscrites dans un service d'accueil de jour, soit pensionnées ou sans activité professionnelle. Ainsi, il peut s'agir d'adolescents, d'adultes ou de personnes âgées.

Les personnes accueillies présentent un handicap intellectuel avec ou sans troubles psychiques associés et/ou un polyhandicap.

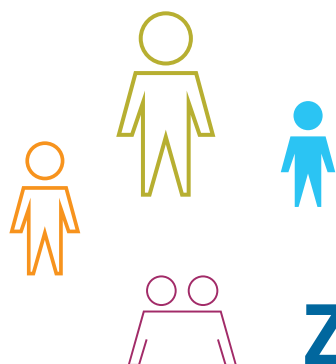
LES VALEURS D'ACCOMPAGNEMENT DE LA PERSONNE AU SEIN DU DÉPARTEMENT

La prise en charge offerte aux personnes par l'équipe pluridisciplinaire a pour socle commun les valeurs de l'association. Ainsi, l'accompagnement est **centré sur la personne**, individualisé et adapté à chaque personne ayant besoin d'un soutien, dans un processus de **co-construction** avec celle-ci.

L'offre d'accompagnement à l'APEMH répond donc aux besoins de **personnalisation**, dans une **approche inclusive** favorisant la **participation** pleine et entière de la personne et son **autodétermination**.

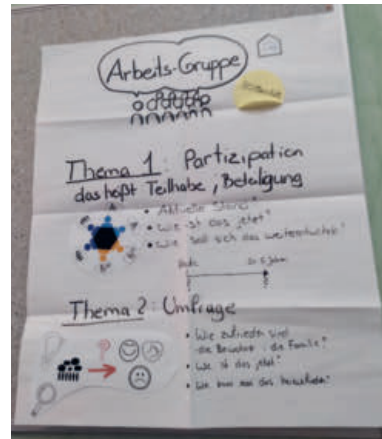
Dans ce sens, le *PASP* (Projet d'Accompagnement Socio-Pédagogique) doit être considéré comme un moyen de répondre aux besoins et réaliser les souhaits de la personne en promulguant les valeurs de l'APEMH. Le *PASP* comprend alors l'ensemble des mesures d'accompagnement pédagogique et à la santé, physique et mentale, respectivement de soutien socio-pédagogique, dispensé auprès de la personne. Ainsi, l'équipe pluridisciplinaire mise à sa disposition pour l'accompagner dans la réalisation de son projet de vie veille à ce que ce dernier soit personnalisé et réévalué selon ses besoins.

Nos valeurs



ZESUMMEN
fir eng inklusiv Gesellschaft

AUTO-REPRÉSENTANTS



LES MISSIONS DES AUTO-REPRÉSENTANTS

Au sein du département, les auto-représentants du logement donnent aux personnes accompagnées la possibilité de s'exprimer sur l'ensemble des structures du département et de s'impliquer activement dans les adaptations et les changements.

Tous les résidents peuvent devenir représentants, quel que soit le soutien dont ils ont besoin.

Le but étant de **coproduire** et **d'impliquer les personnes accompagnées dans tous les processus, ainsi qu'à tous les niveaux hiérarchiques.**

ACTIONS MENÉES EN 2023

- Élection des rôles clés : président, secrétaire, etc.
- Formations continues pour les représentants : séminaire sur l'affirmation, communication.
- Réalisation d'ateliers de travail : élaboration de thèmes.
- Participation au groupe de travail « Usagers et familles : enquêtes de satisfaction/gestion des plaintes » pour élaborer le projet stratégique Logement et Accueil de jour 2024-2028.
- Présentation à Belval des résultats du groupe de travail « Usagers et familles : enquêtes de satisfaction/gestion des plaintes ».

PERSPECTIVES 2024

- En 2024, le mode de fonctionnement de représentation des résidents va évoluer. En effet, la représentation passera d'une participation volontaire à **un système d'élection**. Chaque structure de logement choisira un représentant. L'ensemble des élus formeront alors **le conseil des représentants**. Cela signifie qu'en 2024 il y aura **un seul représentant par logement**, ce qui permettra d'élargir et d'impliquer davantage de structures de logement. À ce titre, des réunions d'information et d'organisation seront organisées au sein du département.
- Par ailleurs en 2024, les structures de logement *Autonomie sécurisée* ne pourront plus participer à la représentation des résidents, puisqu'au sein de ces logements les personnes disposent d'un statut de locataire, et non de résident, en bénéficiant d'un soutien ambulatoire au sein du département.
- Pour cela aussi, des réunions d'information et d'organisation seront organisées.
- Des formations continues seront également organisées pour les représentants.
- Un manuel sera publié pour permettre à chaque résident et collaborateur de prendre connaissance des procédures, des règles de fonctionnement et des informations importantes concernant les représentants.

LE LOGEMENT

LE LOGEMENT

Les structures de logement offrent un lieu de vie à des personnes en situation de handicap intellectuel de tous les âges et de toutes formes de handicap intellectuel. L'accompagnement y est assuré 365 jours par an, 24h/24.

L'accompagnement proposé aux personnes s'inscrit dans une démarche de qualité de vie, en promouvant l'autonomie et la participation de chacun. Un projet de vie établi en co-production avec le résident fixe le cadre de son accompagnement.

Les structures se veulent de dimension familiale, organisées en petits groupes de vie et localisées au plus proche du tissu social de la personne.

Grâce à leur localisation et leur fonctionnement, les logements essaient de répondre le mieux possible aux valeurs d'inclusion. Compte tenu des évolutions et des besoins de la population accueillie, les structures de logement sont amenées à être flexibles et à évoluer régulièrement dans leurs organisations et dans leurs concepts.

Au sein des logements, chaque personne accompagnée dispose de sa chambre (sphère privée) et d'espaces de vie communs (salle de séjour, cuisine, salle à manger, etc.). La vie s'organise à l'image d'une colocation où le rythme et les besoins de chacun doivent être respectés. Un cadre de vie général est proposé aux personnes par l'équipe pluridisciplinaire, auquel ces dernières peuvent adhérer ou non, tels que les repas, les loisirs ou les sorties.

La coordination de proximité de chaque logement est confiée à un responsable de structure. Il est le premier interlocuteur des membres de l'équipe. Par sa présence sur le terrain, il est garant des organisations et du bon fonctionnement des structures, de la qualité et de la sécurité de l'accompagnement, ainsi que de la mise en pratique active des valeurs de l'APEMH.

Afin de répondre le mieux possible aux besoins évolutifs et très variés des personnes accueillies, il existe un grand nombre de passerelles entre les différentes structures, ce qui permet une prise en

charge adaptée, qualitative et sécuritaire, tout au long du parcours de vie de la personne.

Au sein du département, les structures se déclinent en **5 formes de logements** :

- Logement communautaire avec assistance complète,
- Logement communautaire avec accompagnement permanent,
- Logement communautaire accompagné,
- Logement en colocation *Autonomie sécurisée*,
- Habitat inclusif.

En outre, l'APEMH propose d'accueillir des personnes en situation de handicap intellectuel en séjour temporaire au sein de ses structures de logement.

Ces moments, hors du cadre familial habituel, sont bénéfiques tant pour les familles que la personne accueillie. La durée du séjour peut varier en fonction des besoins d'un week-end jusqu'à trois semaines consécutives. Les séjours temporaires peuvent contribuer, dans certaines situations, à préparer l'avenir et l'autonomisation de la personne. Par ailleurs, ils peuvent aussi, dans certaines situations, préparer une admission à moyen ou long terme au sein d'une structure de logement.

LOGEMENT COMMUNAUTAIRE AVEC ASSISTANCE COMPLÈTE

Lorsque les questions de santé sont omniprésentes dans la vie quotidienne, trouver un logement adapté, proposant des équipements spécifiques et un accompagnement personnalisé, constitue une solution rassurante pour la famille et les personnes concernées. Dans ces structures, une équipe pluridisciplinaire est présente sur place 24h/24, pour accompagner les personnes dans leur quotidien, offrir du soutien, faciliter l'organisation de la maison, proposer des activités et accompagner les moments de transition de vie.

Une présence infirmière est garantie 24h/24 afin de réaliser les soins nécessaires et veiller sur la santé de chacun.

Logement communautaire avec assistance complète		
Nom	Places fixes	Lits temporaires
<i>Haus am Weier</i>	21	3
<i>Haus beim Bësch</i>	16	/
<i>Haus Senior</i>	16	4
<i>Haus Solidarité</i>	20	1
<i>Roude Fiels</i>	18	2
<i>Wuelesser Haus 2</i>	6	/
Total	97	10

LOGEMENT COMMUNAUTAIRE AVEC ACCOMPAGNEMENT PERMANENT

Avoir son propre espace et vivre au sein d'une communauté de vie, offre joie, liberté et réconfort, tout en ayant du soutien pour assumer l'entretien du logement, prendre soin de soi au quotidien et dynamiser la vie collective. Une équipe pluridisciplinaire est présente sur place 24h/24, pour accompagner les personnes dans leur quotidien, offrir du soutien, faciliter l'organisation de la maison ou de l'appartement, proposer des activités.

Logement communautaire avec accompagnement permanent		
Nom	Places fixes	Lits temporaires
<i>Beetebuerger WG</i>	8	1
<i>Clärwer Haus</i>	8	/
<i>Clärwer Villa</i>	8	/
<i>Escher Wunneng</i>	8	/
<i>Fermette</i>	8	2
<i>Haus Amitié</i>	10	1
<i>Nidderkuerer Haus</i>	8	2
<i>Uewerkuerer Haus 1</i>	7	2
<i>Uewerkuerer Haus 2</i>	6	1
<i>Wuelesser Haus 1</i>	8	2
Total	79	11

LOGEMENT COMMUNAUTAIRE ACCOMPAGNÉ

Prendre son envol en dehors du cocon familial et gagner en autonomie est un vrai projet qui se construit de façon progressive. Les offres de logement communautaire accompagné permettent d'avoir son propre chez-soi, au sein d'une maison ou d'un appartement partagé avec d'autres personnes,

tout en bénéficiant d'un accompagnement régulier. Les personnes participent activement aux tâches de restauration, nettoyage et buanderie. Une équipe pédagogique est présente sur place 24h/24, pour accompagner les personnes dans leur quotidien et développer le projet d'autonomie.

Logement communautaire accompagné		
Nom	Places fixes	Lits temporaires
<i>Déifferdenger WG</i>	7	/
<i>Housener WG 1</i>	7	2
<i>Housener WG 2</i>	9	/
Total	23	2

LOGEMENT EN COLOCATION AUTONOMIE SÉCURISÉE

Aujourd'hui, la palette d'offre pour vivre de façon autonome s'élargit : vivre seul ou en couple dans un appartement, partager une colocation ou une maison communautaire, vivre dans un habitat qui convient aux aspirations et possibilités de chacun.

Une équipe pédagogique est présente sur place en journée pour accompagner les personnes dans leur quotidien en fonction des besoins de chacun. Une permanence est garantie la nuit.

Logement en colocation Autonomie sécurisée	
Nom	Places en location
<i>Résidence Bieles</i>	11
<i>Résidence Dikrech</i>	5
<i>Résidence Diddeleng</i>	5
<i>Résidence Bartreng 2</i>	5
Total	26

HABITAT INCLUSIF

Vivre en autonomie dans un habitat inclusif mêlant des personnes avec et sans handicap intellectuel est une belle aventure, riche pour chaque locataire.

Pour les personnes en situation de handicap, vivre dans une colocation inclusive permet de « vivre comme les autres », c'est-à-dire de vivre dans un logement ordinaire et mener une vie autonome tout en bénéficiant d'une sécurisation de la vie à domicile et d'un soutien pour devenir plus

autonome. Ici, il n'y a pas d'équipes sur place. Mais l'appartement inclusif de Niederkorn se situe au 1^{er} étage d'une maison occupée également par deux groupes de vie de l'APEMH.

De plus, une permanence téléphonique 24h/24 est disponible au besoin.

Habitat inclusif	
Nom	Places en location
<i>Inklusiv WG Nidderkuer</i>	2
Total	2



SYNTHÈSE DE L'ACTIVITÉ DES STRUCTURES DE LOGEMENT EN 2023

Au 31.12.2023, le département Logement et Accueil de jour compte :

- ⇒ **199** places en logement communautaire,
- ⇒ **26** places en colocation,
- ⇒ **2** places en habitat inclusif,
- ⇒ **23** places en séjour temporaire.

En 2023, le département a accueilli **232 personnes**.

Au 31.12.2023, le département accompagne **223 personnes** soit **un taux d'occupation de 94,9%**.

L'écart type de la durée d'accompagnement des personnes s'étend d'une année pour les nouveaux arrivants jusqu'à 50 ans pour les plus anciens.

La durée moyenne d'accompagnement des personnes est de **14.7 ans**, cette dernière est semblable à celle de l'année 2022.

Au cours de l'année 2023, il y a eu au total **9 sorties** au sein du département:

- **8 pour cause de décès,**
- **1 pour arrêt de l'accompagnement.**

En 2023, il y a eu **13 nouvelles admissions**, dont **6 en situation dite « d'urgence »**, ainsi que **5 transferts internes** afin de répondre aux nouveaux besoins des personnes déjà accueillies.

Au 31.12.2023, il y a :

- **38 personnes** sur la liste « accueil en attente », dont **9 personnes en situation dite « d'urgence »**,
- **98 personnes** sur la liste « prévisionnelle ».

En 2023, **76 personnes ont introduit une demande d'inscription sur une liste d'attente** pour les logements de l'APEMH, soit une hausse de + 123,53% par rapport à 2018, si l'on considère les chiffres dans un intervalle de 5 années.

Les demandes de logement dépassent l'offre, ainsi les délais d'attente augmentent et influencent la situation de vie et le bien-être des personnes en demande.

TPOLOGIE DES PERSONNES ACCOMPAGNÉES EN LOGEMENT

ÂGE DES PERSONNES ACCUEILLIES



En 2023, l'écart type de l'âge des personnes accueillies s'étend de **16 à 90 ans**.

L'âge moyen des personnes accueillies au sein du logement est de **50.5 ans**.

La tranche d'âge des **51-60 ans** est la **plus représentée** au sein du logement avec 52 personnes accompagnées.

NATIONALITÉ DES PERSONNES ACCOMPAGNÉES

En 2023, les personnes sont à **86.1% de nationalité luxembourgeoise**, puis portugaise avec 5.2% et enfin italienne avec 3%.



PROFIL D'ACCOMPAGNEMENT SOCIO-PÉDAGOGIQUE*

*HORS LOGEMENT EN COLOCATION AUTONOMIE SÉCURISÉE

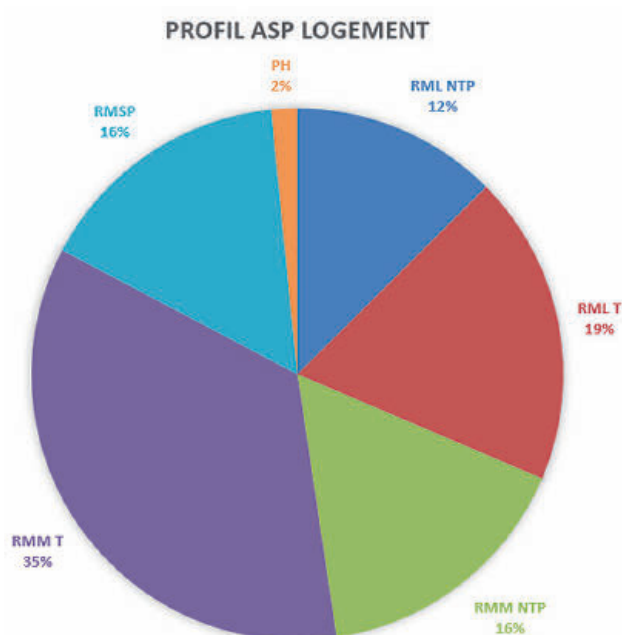
Le profil d'Accompagnement Socio-Pédagogique dit communément *Profil ASP* est une nomenclature permettant de quantifier le besoin d'accompagnement d'une personne en fonction de son profil. Il existe 4 grands profils ou handicaps principaux :

- Retard Mental Léger (RML)
- Retard Mental Moyen (RMM)

- Retard Mental Sévère/Profond (RMSP)
- Polyhandicap (PH)

Au sein de ces 4 grands profils on distinguera également les personnes en situation de travail (T) et les personnes ne travaillant pas ou plus (NTP).

Le profil ASP **retard mental moyen en situation de travail** (RMM T) est majoritairement représenté chez les personnes au sein des structures de logement et en légère progression passant de 34% en 2022 à **35% en 2023**.



PERSONNES BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE DÉPENDANCE

En 2023, sur les 232 personnes accompagnées en structure de logement, **129 bénéficient de l'assurance dépendance, soit 56% des personnes** accueillies en structure de logement. Sur les 129 personnes bénéficiant de l'assurance dépendance, la majorité, soit **21%**, dispose **du forfait 3**.

LES PROJETS RÉALISÉS EN 2023

RÉALISATION DU PROJET STRATÉGIQUE 2024-2028



Élaboration du projet stratégique 2024-2028 Logement et Accueil de jour

Le projet stratégique 2024-2028 est le fruit d'un groupe de travail pluridisciplinaire. Il sert de fil rouge pour tous les professionnels. Les nouveaux axes de développement identifiés visent un accompagnement de qualité répondant aux besoins évolutifs de notre public.



Scanner le QR-Code pour accéder au document complet

PRODEMA®



Dans le contexte de l'implémentation de la gestion de la désescalade selon ProDeMa® (*Professionnelles Deeskalationsmanagement*) :

- 2 entraîneurs ProDeMa® organisent une matinée de lancement (Kick-off) pour les membres de la direction.
- 2 entraîneurs ProDeMa® participent à la *Fachtagung* de ProDeMa®, afin de maintenir et soutenir le réseautage, et de partager les expériences avec d'autres entraîneurs ProDeMa®.
- Création d'un groupe de travail *Nachsorge*, afin de réaliser un état des lieux de la situation actuelle du suivi des événements éprouvants, de déterminer les besoins du terrain et de se

fixer des objectifs. En a résulté pour mission 2024 d'élaborer un plan d'urgence individualisé (*Notfallplan*) selon la structure et le type d'accompagnement, pouvant être décliné en un plan individuel par personne accompagnée si nécessaire.

- Poursuite des formations de base (3 jours) par les entraîneurs ProDeMa® pour les collaborateurs non formés.
- Formation de 5 entraîneurs ProDeMa® au suivi des événements éprouvants pour les collaborateurs - *Nachbearbeitung von Vorfällen*.
- Mise en place d'une réunion bimensuelle des entraîneurs ProDeMa® afin de soutenir l'implémentation continue du concept.
- Planification d'un *Praxistag* ProDeMa® 2024 consacré aux entraîneurs internes afin d'améliorer les compétences pratiques des techniques corporelles, les compétences d'initiation à celles-ci, et échanger sur l'implémentation.
- Mise en place d'un échange régulier sur l'implémentation ProDeMa® avec la chargée Qualité sur le suivi des progrès, l'évaluation de la qualité, et la planification des actions.

Ein neues Dokument *Meine Patientenverfügung* wurde im Dezember 2023 validiert und eingeführt.

Dieses Dokument wurde in Kooperation mit Omega 90 erstellt.



Meine Patientenverfügung

Mein Wille – Meine Zukunftsplanung am Lebensende

Im Jahr 2023 sind 2 Bewohner und 6 Bewohnerinnen bei der APEMH verstorben. 5 Personen wurden in ihrer Wohngruppe auf dem Nossbiere auf ihrem letzten Lebensweg begleitet. 3 Personen starben im Krankenhaus. Diesbezüglich ist anzumerken: Eine junge Frau verstarb im Alter von 35 Jahren aufgrund eines Krebsleidens, eine Person verstarb unmittelbar kurz nach der Einlieferung ins Krankenhaus an einem Herzinfarkt, die dritte Person starb im Alter von 82 Jahren aufgrund des Alters und ihren Herzrhythmusstörungen.

2 Personen mit Trisomie 21 verstarben im Alter von 65 Jahren. Das Durchschnittsalter der Verstorbenen betrug 69,6 Jahre.

5 Bewohner wurden auf dem Nossbiere in ihrer jeweiligen gewohnten Umgebung bis zu ihrem Tod durch ein multidisziplinäres Team in Kooperation mit unseren behandelnden Ärzten begleitet. Die Teams sind gefordert sich mit den ethischen Themen „palliative Pflege“, Lebensende, Sterbeprozess sowie Tod auseinanderzusetzen sowie der Nachsorge einer Sterbebegleitung.

Lebensqualität, Schmerzfreiheit, Komfort stehen während der palliativen Begleitung sowie des Sterbeprozesses an erster Stelle für die betroffene Person. Anhand der niedergeschriebenen Wünsche und Vorlieben der Person durch eine Patientenverfügung, ist es uns möglich diese im Alltag umzusetzen sowie auch dem Willen und den gewünschten Ritualen nach dem Tod zu entsprechen.

“Es geht nicht darum, dem Leben mehr Tage zu geben, sondern den Tagen mehr Leben!”

Cicely Saunders, 1918 – 2005

SMOOTHFOOD



Dans le cadre de la prise en charge des personnes accompagnées ayant des difficultés de mastication, de déglutition ou de dysphagie, le département a développé en 2023 le concept de cuisine *SmoothFood*.

Il s'agit d'un concept nutritionnel moderne pour les personnes nécessitant une alimentation en purée et mixée.

Ce concept vise à garantir les besoins nutritionnels de la personne tout en respectant les saveurs, et en accordant un soin particulier à l'aspect visuel de l'assiette afin de stimuler l'appétit (couleur, texture, dressage).

Le concept *SmoothFood* permet de répondre aux besoins de personnalisation et d'inclusion des personnes accompagnées dans le but de garantir la qualité et le plaisir à l'alimentation.

En 2023, **7 619 repas *SmoothFood*** ont été livrés au sein des structures de logement et d'accueil de jour.



PERSÉINLECHEN INFORMATESCHEN DOSSIER (PID)

Afin d'améliorer la continuité, la traçabilité et la sécurité des accompagnements proposés aux personnes, le département Logement et Accueil de jour s'est doté en 2023 du *Perséinlechen Informatischen Dossier (PID)*.

Concrètement, il s'agit d'un dossier informatisé unique au nom de la personne accompagnée.

La mise en œuvre de cette nouvelle gestion des données de la personne a permis de :

- Répondre aux exigences légales du pays dans ce domaine,
- Assurer plus efficacement à la personne l'accès à son dossier d'accompagnement,



- Centraliser en une place les données des personnes accompagnées,
- Améliorer le partage des informations de la personne accompagnée au sein de l'équipe pluridisciplinaire,
 - Uniformiser les pratiques professionnelles en lien avec la documentation de l'accompagnement de la personne.

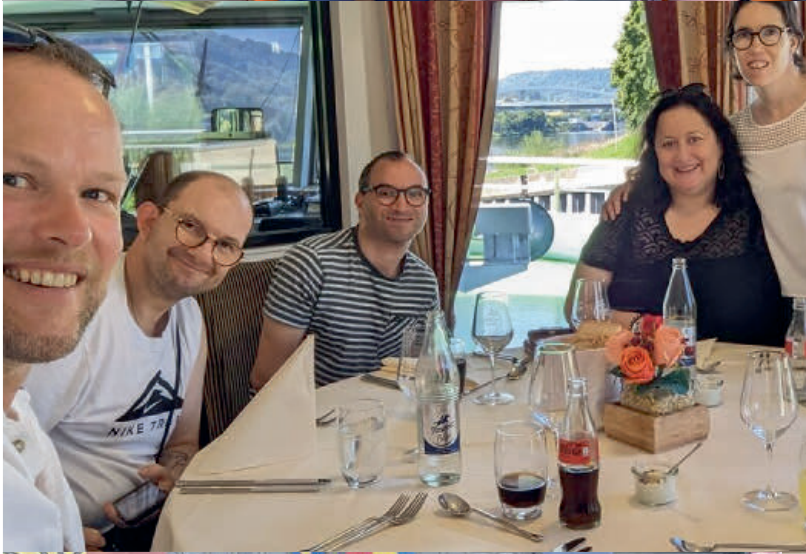
Plus de **90% des professionnels** du département ont été formés à

l'utilisation de ce nouvel outil.

De janvier à avril 2023, le PID a été déployé sur **20 structures/services** et plus de **250 PID** ont été créés.



LES STRUCTURES DE LOGEMENT





HAUS AM WEIER 1



10 places fixes + 2 lits temporaires



11 personnes
de 32 à 90 ans
Moyenne d'âge : 61.6 ans

HAUS AM WEIER 2



11 places fixes + 1 lit temporaire



11 personnes
de 42 à 83 ans
Moyenne d'âge : 66.9 ans



L'équipe encadrante jour/nuit, HAUS AM WEIER 1&2

23.85 ETP, soit 18 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

HAUS AM WEIER 1

Vor Corona kam regelmäßig ein Therapiehund ins Haus. Die Arbeit mit diesem hat den Bewohnern gutgetan. Leider ist es nach Corona nicht mehr möglich gewesen, da der Hund in Rente ging. Im Mai 2023 hat die Dame, mit einem neuen Hund, den Bewohnern einen Besuch abgestattet. Die Freude war groß. Die Bewohner haben mit dem Hund gespielt und sind mit ihm spazieren gegangen.

Die Bewohner hatten, wie jedes Jahr, die Möglichkeit zu reisen. Schwarzwald und Niederlande gehörten zu den beliebtesten Zielen.

Ein weiteres Projekt galt der Verschönerung unseres Gartens. Zusammen mit den Bewohnern sind neue Blumen gepflanzt worden.

Zusammen mit dem *Haus am Weier 2* haben wir unser Familienfest gefeiert. Dies war ein besonderes Highlight, da es das erste nach der Pandemie war.

Im November wurden die Rentner unseres Hauses von der Gemeinde Esch-Alzette zur *Marie-Astrid* für eine Schifffahrt eingeladen.

HAUS AM WEIER 2

Die Bewohner sind auch dieses Jahr wieder in Urlaub gefahren. Zu den Zielen gehörten Can

Picafort (Mallorca), Filzmoos (Österreich) oder auch Losheim (Deutschland) und Niederlande.

Traditionell besuchten die Bewohner im Mai den *Fréijersmaart* und im Dezember die *Porte Ouverte* in Bettange. Freunde wieder zu sehen und gut zu essen ist den Bewohnern wichtig. Ein weiteres Highlight auf diesen Festen ist die Tombola.

Im September konnte endlich wieder ein Familienfest auf dem Nossberg gefeiert werden. Bewohner, Familien, Freunde und Personal haben sich gefreut wieder zusammen feiern zu können.

PERSPECTIVES 2024

HAUS AM WEIER 1

Auch 2024 werden gemeinsame Urlaube, Feste und Ausflüge geplant.

Bei schönem Wetter wird die Terrasse gereinigt und schön eingerichtet. Dazu werden die Hochbeete wieder neu bepflanzt. Hier kann jeder mithelfen.

Ein neues Türschild soll her. Das Personal hat den Plan mit den Bewohnern zusammen eines zu töpfern. Es ist geplant, dass der Name jeden Bewohners seinen Platz drauf findet.

HAUS AM WEIER 2

Auch 2024 haben die Bewohner des Hauses sich für bestimmte Urlaubsziele interessiert. Der Bostalsee, Lido di Jesolo (Italien), Mallorca und der Schwarzwald gehören zu den Favoriten.

Das Haus wird wieder sein traditionelles Familienfest planen.



Die Bewohner haben ihr Interesse geäußert an der Veranstaltung *Zesummen Ennerwee* vom *Rotary Club* teilzunehmen. Sie interessieren sich für die Oldtimer, die Bootsfahrt und die angebotenen Motorradfahrten.

Das *Haus am Weier 2* hat für dieses Jahr das Projekt die Terrasse neu zu gestalten. Zur Planung gehören neue Blumen zu pflanzen, neue Terrassenstühle zu kaufen und den Boden von Unkraut zu befreien.





HAUS BEIM BËSCH 1&2

LOGEMENTS COMMUNAUTAIRES AVEC ASSISTANCE COMPLÈTE



HAUS BEIM BËSCH 1



8 places fixes



8 personnes
de 39 à 58 ans
Moyenne d'âge : 41.6 ans

HAUS BEIM BËSCH 2



8 places fixes



8 personnes
de 56 à 68 ans
Moyenne d'âge : 56 ans



L'équipe encadrante jour/nuit, HAUS BEIM BËSCH 1&2
17 ETP, soit 22 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

HAUS BEIM BËSCH 1

Letztes Jahr haben wir viele verschiedene Aktivitäten gemacht. Wir waren zum Beispiel im Kino, um Filme zu schauen und waren unter anderem auf dem *Gaalgenbiereg*, um uns die Tiere dort anzuschauen und auch zu füttern.

Manche Bewohner sind nach Frankreich in Urlaub gefahren, um es sich dort gut gehen zu lassen. Sie waren in einem Wellness-Hotel und haben dort ihren wohlverdienten Urlaub verbracht. Sie hatten richtig viel Spaß und konnten sich entspannen.



Auch im Haus haben wir viele Aktivitäten unternommen, wie zB Plätzchen backen.

Zum Jahresende haben wir Marion Kamper als unsere Direktionsbeauftragte verabschiedet und unseren neuen Chargé Philippe Berg, zusammen mit den Bewohnern und ihren Familien, begrüßt.

HAUS BEIM BËSCH 2

Mit fast allen Bewohnern des Hauses waren wir für 2 Tage mit Übernachtung in den *Europa-Park*. Außerdem hatten wir einen Ausflug auf die *Robbesscheier*. Unsere Bewohner mögen diesen Ort sehr. Wir haben dort einen ganzen Tag verbracht und die Kutschfahrt ist jedes Mal der Höhepunkt des Ausfluges.

Wir haben ein schönes Weihnachtsfest gefeiert. Wir haben den Bewohnern gut möglichst die Weinachtstage gestaltet, um ein besinnliches Weihnachtsfest zu feiern. Dies war dieses Jahr ein großer Erfolg.

PERSPECTIVES 2024

HAUS BEIM BËSCH 1

Wir möchten, wie im letzten Jahr auch, schöne Vakanzen und Erlebnisse gestalten. Eine Vakanz führt in den Schwarzwald, eine andere auf eine Flusskreuzfahrt. Die Bewohner sollen individuell einen schönen Urlaub genießen.

Ein Familienfest ist in diesem Jahr fest in Planung.

Wir möchten auch dieses Jahr die Eltern zum Jahresende einladen, und mit ihnen zusammen eine sinnliche Vorweihnachtszeit einzuläuten.

Wir werden alles dafür tun, dass alle Bewohner die Möglichkeiten der Angebote ausgiebig nutzen können.

HAUS BEIM BËSCH 2

Dieses Jahr möchten wir gerne wieder mit den anderen Häusern vom Nossbiereg zusammen unser Sportfest ausrichten. Dies war schon 2022 ein großer Spaß für alle Teilnehmer und Zuschauer.



Dieses Jahr planen wir ein großes Familienfest, bei dem die Bewohner mit ihren Freunden und Familien gemeinsam feiern können.

Im Frühjahr wollen wir unsere Terrasse mit dem kleinen Garten neu und bunt gestalten.



HAUS SENIOR 1



8 places fixes + 2 lits temporaires



7 personnes

de 57 à 83 ans

Moyenne d'âge : 75.4 ans

HAUS SENIOR 2



8 places fixes + 2 lits temporaires



8 personnes

de 44 à 82 ans

Moyenne d'âge : 67 ans



L'équipe encadrante jour/nuit, HAUS SENIOR 1&2

18.75 ETP, soit 24 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

HAUS SENIOR 1

Zesumme mam *Haus Senior 2* hu mir eist traditionellt Familljefest organiséiert. No Corona war et dat éischt Fest, wou d'Bewunner erëm zesumme mat Frënn, Famill a pensionéiertem Personal gefeiert hunn. Bei flotter Musek, Gegrills a guddem Kuch gouf gedantz, gesongen a geschnësst.

Vakanze stoungen och erëm um Programm. Mat all eenzelnem Bewunner gouf seng Wonschdestinatioun eraus gesicht. 3 Vakanzen hunn, onofhängeg vuneneen, ob der Belscher Küst an eng am *Eurodisney* stattfonnt. Jiddereen huet seng Vakanz genoss.

E speziell Thema mat deem mir konfrontéiert waren, war den Doud. Eng Persoun gouf iwwer Méint heiheim ob hirem leschte Wee begleet.

HAUS SENIOR 2

Familljefest

Mer hunn zesumme mam Nopeschhaus ee Familljefest organiséiert, wou d'Bewunner hier Famill a Frënn invitéiert hunn. Et war ee flott Zesummekommen, dat d'Bezéiung tëschent dem Bewunner an den Ugehöregen gestärkt huet. Déi festlech Atmosphär an déi musikalesch Begleitung hunn zu der gudder Stëmmung bäigedroen, d'Bewunner hunn gedantz a mat gesongen. Et war

ee gelongent Fest wat sech positiv ob d' Wuelbefanne vum Bewunner ausgewierkt huet.

Vakanzen

D'Personal huet zesumme mat de Bewunner hier Vakanz eraus gesicht déi un hier individuell Bedierfnisser an Interessen ugepasst war. Zwou Bewunnerinne waren mat zwee Membere vum Personal an d'*Disneyland*. Déi Eent-zu-eent-Betreiung huet et erméiglecht op hier spezifesch Bedierfnisser a Fäegkeeten anzegoen, wat an enger Grupp net méiglech gewiescht wier. Drei aner Bewunner waren an ee *Center Park* an d' Belge. Déi nei Erliednesser hunn eng Ofwiesslung zu hirem Alldag bruet, d'Zesummegehéiregkeetsgefill gestärkt a schéin Erënnerunge geschaf.



PERSPECTIVES 2024

HAUS SENIOR 1

Vakanze ginn zesumme mat de Bewunner erausgesicht.

D' Aliewe vum den neie Matbewunner begleeten.

Den Alldag a Schaffplang un déi lo méi aktiv Populatioun upassen, fir dass méi Aktivitéiten ausserhalb vum Haus stattfanne kënnen.

Eise Gaart/Weier ënnerhalen.

Sécherheet a Confort bidde bei Krankheet an Ofbau.

Liewensqualitéit a Bien-être bidde bis un d'Liewensenn.

HAUS SENIOR 2

Fuesbaal

Mer plangen ee Fuesbal, wou mer d' Bewunner vun den Haiser vun der APEMH aus dem Süde vum Land invitéieren. Hei steet de sozialen Austausch, d' Gemeinschaftsgefill an d'Freed um Feieren am Mëttelpunkt.

Familljefest

Och 2024 organiséiere mer zesumme mam Nopeschhaus ee Familljefest fir de Kontakt mat der Famill an de Frënn ze stäerken.

Vakanzen

D'Vakanze ginn erëm zesumme mat de Bewunner no hiren individuelle Bedierfnisser an Interessen erausgesicht, esou dass si positiv Erfahrungen erliewe kennen.





HAUS SOLIDARITÉ 1&2

LOGEMENTS COMMUNAUTAIRES AVEC ASSISTANCE COMPLÈTE



20 places fixes + 1 lit temporaire



20 personnes

de 33 à 76 ans

Moyenne d'âge : 55 ans



L'équipe encadrante jour/nuit

26.3 ETP, soit 33 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Feste

Am 17. Februar 2023 haben sich die 20 Bewohner vom *Haus Solidarité* kostümiert. Mit Musik, Tanz und gutem Essen verbrachten sie einen fröhlichen Nachmittag.

Ausflüge und Urlaub

Am 24. September 2023 hat *Rotary* zur Rundfahrt mit der *Princesse Marie-Astrid* eingeladen. Mit viel Freude sind die 7 Bewohner mit ihren Betreuern nach Remich gefahren. Der Tagesausflug auf dem Schiff hat allen sehr gefallen.

Junkersdorf (Belgien) vom 3. bis 6. Oktober 2023.

Fünf Bewohner haben sich am 3. Oktober auf den Weg zur Belgischen Küste gemacht, in die Gemeinde Middlekerke, Westende-Bad. Aufgeteilt in zwei Bungalows wurde sich gemütlich eingerichtet und morgens gemeinsam gefrühstückt. Highlights waren:

- *Sealife* in Blankenberge,
- barfuß am Strand spazieren,
- shoppen in der Geschäftsstraße in Sluis in Holland,
- Restaurant- und Cafébesuche.



Im Rahmen der personalisierten Begleitung wurde einem Bewohner im Dezember 2023 ein Weihnachtskonzert mit seinem großen Idol Heino ermöglicht. Er kam glücklich, mit guten Schnappschüssen von seinem Star, nach Hause.



Sommer 2023

Bepflanzen des neuen Hochbeets



PERSPECTIVES 2024

Neue Projekte

- Karneval (11. März 2024)
- Familiennachmittag
- Kleines internes Sommerfest mit Grillen
- Oktoberfest mit Weißwurst und bayrischem Ambiente

Highlights

Im März 2024 zieht eine neue Bewohnerin im *Haus Solidarité* ein. Sie kennt das Haus schon durch ihre Kurzzeit-Aufenthalte. Wir freuen uns auf ihren Einzug.

- Fotoshooting mit einer Fotografin
- Kurzurlaube und personalisierte Tagesausflüge





HAUS ROUDE FIELS 1&2

LOGEMENTS COMMUNAUTAIRES AVEC ASSISTANCE COMPLÈTE



HAUS ROUDE FIELS 1



9 places fixes + 1 lit temporaire



9 personnes

de 23 à 63 ans

Moyenne d'âge : 32.5 ans

HAUS ROUDE FIELS 2



9 places fixes + 1 lit temporaire



10 personnes

de 39 à 86 ans

Moyenne d'âge : 59.6 ans



L'équipe encadrante jour/nuît, HAUS ROUDE FIELS 1&2

18.75 ETP, soit 22 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

HAUS ROUDE FIELS 1

D'Bewunner aus dem *Roude Fiels 1* sinn eng jonk an dynamesch Grupp, di gären ënnerwee sinn a Villes ënnerhuelen.

Dëst Joer hunn si zesumme een Dag am *Walygator* verbruecht, sinn an den Zoo op Amnéville an op de Chrëschtmaart vu Stroosbuerg gaangen.



Fir de Bilan's Dag ass gutt zesumme *Beim Kueb* giess ginn. Fotoe sinn op der grousser Leinwand gekuckt ginn an als Ofschloss hunn d'Bewunner Keele gespillt.

Ee Bewunner war dëst Joer mam *BaskIN international* an Italie geflunn fir Basketsmatcher ze spillen.

Wësch wéi Danze goen op den *Discotisme*, Kino- a Restaurant Besuch, Bowling spille goen, gi gären erfüllt. Fir d'Fuesent an Halloween gëtt sech verkleet a gutt ameséiert.

Di meescht Bewunner ginn di ganz Woch iwwert an den Service d'Activités de Jour um Nossbiereg.

D'Familljefest am Juli war eng schéi Geleeënheet fir d'Familljemembere vun all Bewunner an de *Roude Fiels 1* ze invitéieren.

HAUS ROUDE FIELS 2



Am *Roude Fiels 2* ass den Oflaf an d'Dagesgestaltung vun engem méi luese Rhythmus an individuell un d'Dagesform vun all Bewunner ugepasst.

De Grupp war mam *Rotary Club* mat der *Marie-Astrid* gefuer. De Bewunner hier Begeeschterung fir op d'Chrëschtfeier am *Park Hotel* mat ze goen ass ëmmer grouss.

Di Leit déi nach gären a Vakanz fueren hunn eng flott Vakanz op der Belscher Küst gemaach.

Di méi kéng Bewunner sinn am *Walygator* op vill Spiller gaangen a goufe gutt naass um Waasserspill.

D'Familljefest war eng flott Geleeënheet fir puer geselleg Stonne mat de Familljememberen a Frënn ze verbréngen. Di Woch virdrun hu Bewunner Béchse gemoolt fir e Schéiss-Spill um Fest.



PERSPECTIVES 2024

HAUS ROUDE FIELS 1

D'Bewunner hunn de Choix zu Vakanzendestinatioune wéi Teneriffa, hollännesch Küst an Escher Bam Haiser scho getraff. Déi Autobeegeeschtert fueren een Dag op Sinsheim an den Technik Musée .

Ee Garde Projet, bei deem d'Bewunner Geméisozorten ubauen, fir se an der Kachaktivitéit ze verschaffen, ass ugelaf.

D'Bewunner-Versammlung soll nach méi partizipativ gestalt ginn. Nei visuell Support'e ginn ausgeschafft, fir dass d'Bewunner hier Fräizäit méi ofwiesslungsräich mat gestalte kënnen.

Fest Datumer am Joer sinn d'Familljefest, de Bilan's Dag, d'Chrëschtfeier wéi och saisonal Fester. Et ass vill Energie a Freed am Haus fir do mat ze maachen.

HAUS ROUDE FIELS 2

2024 bleift d'Thema gutt Begleedung am Alter de Schwéierpunkt. Aktivéierung am Alldag wéi och eng dem Alter ugepassten Ernährung si wichteg Punkte mat deenen den RF2 sech ausernaner sëtzt.

Geplangt si Vakanze mat rouegem Rhythmus.



6 places fixes



6 personnes

de 28 à 69 ans

Moyenne d'âge : 39.3 ans



L'équipe encadrante jour/nuit

7.5 ETP, soit 12 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

In den Sommerferien wurden mehrere Ausflüge organisiert, wir besuchten die *Robbesscheier*, machten eine Rundfahrt in einer Pferdekutsche, mit anschließendem Restaurantbesuch.

Wir waren mit ein paar Bewohnern auf dem Baumwipfelpfad.

Es gab mehrere Restaurant- und Kinobesuche.

Es wurden zwei Urlaube organisiert, davon einer mit der Clärwer Villa an die belgische Küste und ein interner Urlaub an die niederländische Küste.

Zwei Bewohner sind auch mit der FAL (*Fondation Autisme Luxembourg*) in Urlaub gefahren.

Am 25. Februar wurde im Haus eine Karnevalsparty organisiert, mit Kostümen, Musik und Essen.

Weihnachten und Neujahr wurden auch ausgiebig im Haus gefeiert.

PERSPECTIVES 2024

In Wahlhausen stehen Renovationsumbauten bevor, dafür werden die Bewohner kurzzeitig bis zum Ende der Arbeiten nach Neidhausen in die neugebaute Wohnstruktur umziehen müssen.

Einige Bewohner werden definitiv in Neidhausen bleiben, so dass neue Bewohner im Wuelessers Haus aufgenommen werden können.

Es sind mehrere Urlaube geplant (niederländische Küste, Wellness).

Im Sommer werden wieder viele Tagesausflüge stattfinden.

Das Weihnachtsfest wie auch Silvester werden wie jedes Jahr gefeiert, sowie die Geburtstage der Bewohner.



8 places fixes + 1 lit temporaire



8 personnes
de 28 à 48 ans
Moyenne d'âge : 35.75 ans



L'équipe encadrante jour/nuit
5 ETP, soit 8 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Im Jahr 2023 wurde ein neuer Mitbewohner aufgenommen, welcher aus einer anderen Wohnstruktur der APEMH zu uns gezogen ist. Die Aufnahmekapazität ist nun erreicht.

Im Team fanden 2 interne Personalwechsel statt.

Das Team hat eine Fortbildung zum Thema Professionelles Deeskalationsmanagement absolviert.

Der Flur bekam einen neuen Anstrich und das Treppenhaus verfügt jetzt über einen Handlauf der für mehr Sicherheit sorgt. 2023 wurden viele Feste gefeiert, unter anderem Geburtstage und ein Familienfest unter dem Motto *Halloween*.



Als Highlight gelten das Helene Fischer Konzert mit anschließender Shoppingtour und der Aufenthalt im *Hôtel Leweck* mitsamt Besuch des Wellnessbereiches.

Die Bewohner verbringen gerne Zeit im Garten. Bei schönem Wetter hüpfen sie sportlich auf dem Trampolin, und an heißen Sommertagen kühlen sie sich gerne im Gartenpool.

PERSPECTIVES 2024

Auch im Jahr 2024 stehen verschiedene Urlaubsziele bei den Bewohnern an wie Mallorca, *Disneyland* Paris oder Österreich.

Dabei gibt es auch eine Premiere bei der APEMH. Ein Bewohner nimmt an einer organisierten Reise nach New York teil, welche im Rahmen des Ferienkatalogs der APEMH zur Auswahl stand.

Im Mai besuchen die Bewohner das Konzert von Mark Foster, welches in der *Rockhal* stattfindet.

Innerhalb der Wohnstruktur ist eine Verschönerung des Gartens geplant.

Das Wohnzimmer wird mit einem größeren Sofa ausgestattet, des Weiteren ist ein neues Sideboard für das Esszimmer in Planung.

Eine Bewohnerin nimmt im Rahmen der Fortbildungen der *UFEP* an einem Erste-Hilfe-Kurs teil.





8 places fixes



8 personnes
de 29 à 67 ans

Moyenne d'âge : 45.6 ans



L'équipe encadrante jour/nuit

7 ETP, soit 8 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Jährlich im Sommer wählen wir verschiedene Ausflugsziele. Jeder Bewohner kann sich zwei aussuchen.

2023 fuhren wir mit der *Marie-Astrid* nach Trier. Wir haben auf dem Schiff gegessen und uns während einem zweistündigen Aufenthalt in Trier ein Eis gegönnt.

Ein weiterer Ausflug führte in den *Parc Merveilleux*. Nach einem guten Mittagessen haben wir unsere Runde durch den Park gestartet.

Ein Teil der Bewohner entschied sich für eine Hop-on/Hop-off-Tour durch Luxemburg-Stadt. Die Anreise mit Zug und Tram ist im Cliärwer Haus ein beliebtes Highlight.

Für die Bewohner, die keinen ganzen Tag unterwegs sein wollten, boten wir einen gemütlichen Restaurantbesuch auf dem *Kounenhaff* und einen Ausflug ins Schwimmbad an.

PERSPECTIVES 2024

Anfang des Jahres ist das Cliärwer Haus immer in Reisetimmung. Die Bewohner planen ihre



Urlaubsreisen.

Dieses Jahr unternehmen drei Bewohner einen City-Trip nach Barcelona. Sagrada Familia, Hop-on/Hop-off-tour, Camp Nou, Strand, Ramblas und vieles

mehr steht auf der To-do-Liste. Außerdem wird Shopping immer ganz großgeschrieben.

Vier Bewohner haben sich für einen Besuch des *Europa-Parks* entschieden, wo sie sich die Fernsehserie *Immer wieder sonntags* ansehen werden. Nach etlichen Shows, Achterbahn- und

Karussell-Fahrten geht es für drei Tage in den Schwarzwald zum Wandern, Shoppen und Entspannen.

Außerdem müssen wir ja noch die Sommer-Aktivitäten planen. Wir haben viel vor.





8 places fixes



8 personnes
de 34 à 76 ans
Moyenne d'âge : 60.3 ans



L'équipe encadrante jour/nuit
6.8 ETP, soit 9 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Den *Dag mat de Bewunner* war een Highlight fir d'Bewunner aus der *Cliärwer Villa*:

Dat ganzt Personal wat si an hirem Alldag begleet an all d'Bewunner déi matgoe wollten, haten zu Lëllgen am *Parc Sënnesräch* ee flotten an ofwiesslungsräiche Mëtteg verbruecht. Et gouf zesummen ze Mëtteg giess. Dono si mir a kleng Gruppen duerch de *Matmaach*-Musée gaang wou mir op verschiddenen Statiounen Erfarungen zu de fënneg Sënner maache konnten.

Bei schéinem, awer kalem Wieder hu mir een Tour duerch hire flotte Parc gemaach an hunn dono den Nomëtteg bei enger Taass Kaffi ausklénge gelooss.

Déi verschidde Vakanze waren eng gelongen Ofwiesslung zu hirem Pensiounsalldag:

- Minitrip op Köln & un d'Belsch Küst,
- Pilgerrees op Lourdes mat de *Foulards Blancs*,
- Musical-Besuch zu Hamburg,
- Concert-Besuch vun der Fernsehsendung *Immer wieder sonntags* am *Europa-Park*,

- Koppels-Weekend vun der Ligue HMC.

PERSPECTIVES 2024

D'Plënnere an déi nei Struktur vun der APEMH zu *Näidsen* wäert fir dräi vun de Bewunner aus der *Cliärwer Villa* wuel den Héichpunkt vum Joer 2024 ginn. Mat vill Ongedold waarden si op den definitive Plënnerratum. Déi dräi waren sech schonn oft de Chantier vun dem neien Haus ukucke. Si kënnen et net méi erwaarde bis dat si hir Koffere pake an déi nei Etapp vun hirem Liewen an Ugrëff huele kënnen.

Doduerch, dass dräi vun den aktuelle Bewunner op *Näidsen* plënnere, kënnen dann och nei Opnamen an der *Cliärwer Villa* gemaach ginn. Dëst wäert eng ganz nei Dynamik an de Grupp bréngen.

Fir eng aner Bewunnerin geet 2024 ee laang gedreemte Wonsch endlech an Erfüllung. Si wäert dëst Joer wuel definitiv eng Vakanz zu New York maache kënnen. 2020 war dëst scho mol geplangt, mä du kouw d'Pandemie an huet een decke Stréch duerch dësen Dram gemaach. Dëst Joer soll et dann awer klappen.

**8 places fixes****7 personnes**

de 24 à 66 ans

Moyenne d'âge : 42.8 ans

**L'équipe encadrante jour/nuit**

6.25 ETP, soit 9 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Im ersten Halbjahr wurde eine Bewohnerin vom Personal mit ihrer schweren Erkrankung begleitet. Diese Begleitung beinhaltete jegliche medizinischen Termine, welche fast täglich stattfanden und regelmäßige Krankenhausbesuche. Familienarbeit war sehr präsent, da wir nicht nur für die Bewohnerin ein offenes Ohr hatten, sondern auch für die Familie. Wir haben sie in allen Belangen unterstützt und ihnen ermöglicht, gemeinsam mit einem Personal, zusammen Urlaub zu machen. Leider ist die Bewohnerin am 11. Juli, im Beisein des Personals, verstorben.

Neben vielen Aktivitäten wurden wir Teil des *Kniwwelateliers*. Dort werden Aktivitäten für Senioren ohne Pflegeversicherung angeboten. Abwechselnd finden auch manchmal Aktivitäten (Singen und Musik) des *Kniwwelateliers* in der *Escher Wunneng* statt.

PERSPECTIVES 2024

Eines unserer Zimmer ist momentan nicht besetzt, dieses soll durch eine Festaufnahme wieder belegt werden. Es gab schon einige Besuche und temporäre Aufenthalte.

Wie jedes Jahr werden den Bewohnern Aktivitäten, intern wie extern, angeboten. Diese Aktivitäten finden in der Gruppe sowie individuell statt, dementsprechend wie die Wünsche und Bedürfnisse des Einzelnen sind.

Durch Neuaufnahmen von Bewohnern stehen Themen wie Autonomieförderung, Beziehungsleben, Familienarbeit vermehrt auf der Tagesordnung.

Der hausinterne Chor „Die singenden Herzen“ planen eine Geburtstags-CD für Familie und Freunde aufzunehmen.



8 places fixes + 2 lits temporaires



8 personnes

de 34 à 57 ans

Moyenne d'âge : 46.5 ans



L'équipe encadrante jour/nuit

6.25 ETP, soit 7 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

L'équipe travaille à chaque moment de manière pédagogique pour préserver la stabilité psychique des résidents. Ceci inclut les formations continues faites cette année pour élargir les compétences et pour optimiser le travail d'équipe axé sur les besoins individuels des habitants.

Organisation et accompagnement :

- Individuel : à un match de Football de l'équipe favorite en Allemagne, à un séjour dans un hôtel proposant des services pour le bien-être, dans un parc d'attractions, à plusieurs concerts, et un séjour de vacances en Autriche en vue d'une visite d'un résident chez son frère qui vit à l'étranger.
- En groupe : à des destinations choisies dans le catalogue de vacances en langage facile de

l'APEMH : au Titisee, à Disneyland et Grande Canarie.

- Une grande fête pour familles et amis avec les personnes accompagnées a été organisée.

PERSPECTIVES 2024

- Travail multidisciplinaire pour essayer d'obtenir/conserver l'équilibre psychique des résidents.
- Organisation de réflexions d'équipes pour améliorer le bien-être au travail.
- Grandes rénovations : des chambres, des sols du salon, de la salle à manger de la structure, et du bureau et de la salle de bain du personnel encadrant.
- Poursuivre les accompagnements en vacances des personnes.
- Continuer l'organisation de la fête des familles et amis au sein de la structure.



10 places fixes + 1 lit temporaire



10 personnes
de 52 à 77 ans

Moyenne d'âge : 65.3 ans



L'équipe encadrante jour/nuit

11.3 ETP, soit 13 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Bilansdag vum Haus Amitié

D'Bewunner haten zesumme mam ganze Personal vum *Haus Amitié* e flotten Dag op der Musel um Schëff verbruet a sinn op eng Terrass op der Esplanade zu Réimech iesse gaang.

Familljefest am Haus Amitié

D'Bewunner hunn zesumme mat hire Familljen, Frënn an der Amicale 81 e sonnegen Dag am Gaart verbruet. Begleet mat gudder Musek an lessen a Gedrénks war et eng ganz flott Stëmmung.

Frae-Vakanz um Gardasee an Italien

D'Frae ware vill spadséieren, hu vill gedantz, Shoppingtouren gemaach an all Dag eng gutt Glace giess.

Männer-Vakanz an de Schwarzwald

D'Männer aus dem Haus haten eng flott Vakanz am Schwarzwald. Si haten en Haus mat Gaart gelount,

wou e Grill net huet dierfe feelen. Si ware vill kucken a sinn och zesummen an d'Badeparadies schwamme gaang.

PERSPECTIVES 2024

D'Bewunner vum *Haus Amitié* ginn op eng Visite guidée vun der *Air Rescue*, organiséiert vun der Amicale 81 Mondorf. Als Ofschloss gëtt et e Mëttegiessen am Restaurant *Check-In* um Findel.

D'Frae-Vakanz geet dës Kéier op Blankenberge op d'Belsch Küst (03.-11.06.2024).

D'Männer-Vakanz ass geplangt fir an Holland op Zuidzande (28.06-05.07.2024) an e Chalet mat Gaart a Grill.

Familljefest: Bewunner a Personal invitéiere Familljen, Frënn a Membere vun der Amicale 81 Mondorf op en After-Work-Familljefest. De Motto vum Owend ass Mexiko.



8 places fixes + 2 lits temporaires



9 personnes

de 20 à 66 ans

Moyenne d'âge : 48.1 ans



L'équipe encadrante jour/nuit

6.75 ETP, soit 7 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

2023 gab es im *Nidderkuerer Haus* einige Veränderungen. Eine Bewohnerin ist umgezogen und zwei neue Bewohner sind ins Haus gezogen. Eine Erzieherin und eine Krankenschwester haben eine andere Stelle bei der APEMH angenommen und wurden durch neue Mitarbeiterinnen ersetzt.

Dieses Jahr waren unsere Temporärzimmer von 13 verschiedenen Gästen belegt.

Es wurden auch einige Fester gefeiert. Im Sommer fand unser alljährliches Familienfest statt, hier kamen Freunde und Familien bei Kaffee und Kuchen zusammen. Desweiteren haben die Bewohner bei der Organisation einer Halloween- und Silvesterparty geholfen, welche auch bei anderen Häusern der APEMH große Zustimmung fanden.

Natürlich ging es dieses Jahr wieder in den Urlaub. Spanien, Schwarzwald und *Europa-Park* waren besonders beliebte Reiseziele.



Die Bewohner haben auch an verschiedenen Festen der APEMH teilgenommen, wie beispielsweise dem Sommerfest Nossbiere und der *Porte ouverte* in Bettingen.

PERSPECTIVES 2024

Momentan herrschen unter den Bewohnern beider WGs Spannungen, welche zu Konflikten und Frustrationen führen. Um das Zusammenleben angenehmer zu gestalten, werden wir die Gruppeneinteilung ändern, mit dem Ziel den Wünschen und Bedürfnissen der Bewohner gerechter zu werden.

Ein weiteres Projekt von 2024 ist es unseren ehemaligen Fitnessraum in einen Freizeitraum umzuwandeln. Hier könnten die Bewohner vom NH sich entspannen, Kicker und Gesellschaftsspiele spielen, oder gemütlich etwas an der Bar trinken. Auch andere Bewohner der APEMH könnten sich hier treffen und von unseren Räumlichkeiten profitieren.



Weiterhin wollen wir noch viele Feste feiern und besuchen, sowie schöne Urlaube planen.





UEWERKUERER HAUS 1&2

LOGEMENTS COMMUNAUTAIRES AVEC ACCOMPAGNEMENT PERMANENT



UEWERKUERER HAUS 1



7 places fixes + 2 lits temporaires



5 personnes

de 40 à 64 ans

Moyenne d'âge : 56 ans

UEWERKUERER HAUS 2



6 places fixes + 1 lit temporaire



6 personnes

de 58 à 69 ans

Moyenne d'âge : 63.3 ans



L'équipe encadrante jour/nuît, UEWERKUERER HAUS 1&2

9.5 ETP, soit 12 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Zu Beginn des Jahres wurde das *Kniwwelatelier* gegründet, welches unseren pensionierten Bewohnern eine Vielzahl von Aktivitäten anbietet, unter anderem auch ein Besuch auf dem Bauernhof oder das sehr beliebte Kegeln. Auch nutzen Bewohner aus anderen Häusern der APEMH die Angebote des *Kniwwelateliers* regelmäßig. Im Gegenzug bieten diese auch gezielte Aktivitäten für pensionierte Bewohner aus den umliegenden Häusern der APEMH.

Im Sommer standen viele tolle Ereignisse an. Die Bewohner waren in vielen unterschiedlichen Urlaubsorten (Spanien, Schwarzwald, *Disneyland*). Wir besuchten die Karl May Festspiele in Pluwig (*Der Schatz im Silbersee*) und natürlich waren wir auch auf der *Schueberfouer*. Das war für alle eine super tolle Zeit.



PERSPECTIVES 2024

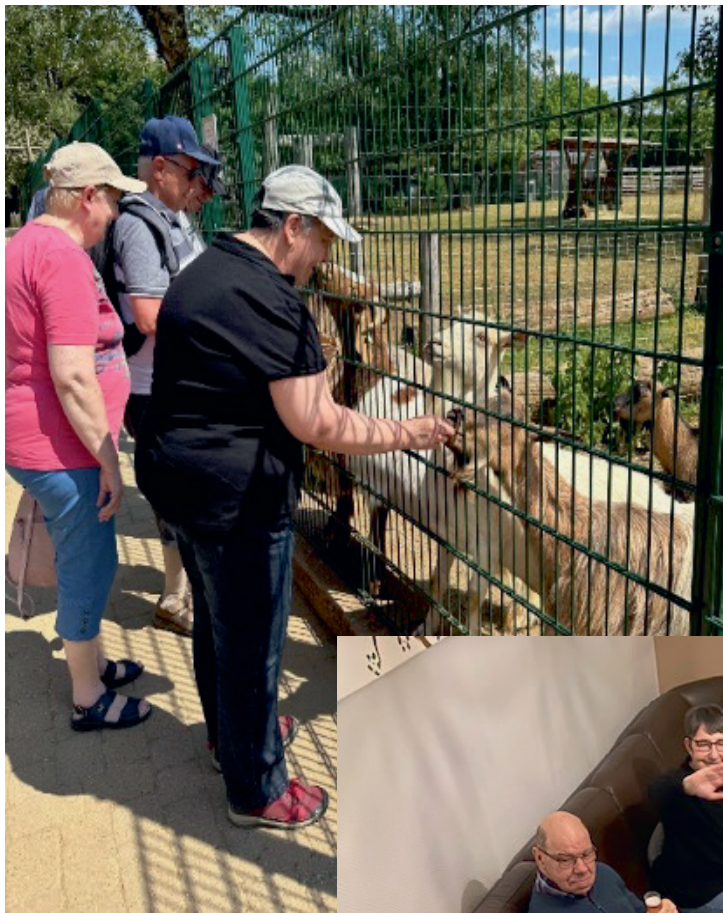
Für 2024 haben wir geplant unseren *Family & Friends Day* nachzuholen, da dieser aufgrund des Wetters 2023 nicht möglich war. Des Weiteren stehen wieder schöne Urlaubsziele wie Mallorca, Schwarzwald, Rom, *Center Parcs* an.

Zudem stehen natürlich die alljährlichen Highlights an:

- Faschingsparty
- Ostereier färben
- *Schueberfouer*
- Halloween
- Weihnachten
- Weihnachtsmarkt



Viele unserer tollen Aktivitäten entstehen immer erst im Laufe des Jahres, weshalb ihr gespannt sein könnt auf den *Rapport d'Activités* im nächsten Jahr.





8 places fixes + 2 lits temporaires



8 personnes
de 25 à 50 ans
Moyenne d'âge : 35.9 ans



L'équipe encadrante jour/nuit
6.25 ETP, soit 7 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Wir hatten eine große Party. Eine Bewohnerin wurde 50 und ein Bewohner wurde 40 Jahre alt. Das haben wir zusammen mit Familie und Freunden im Gemeindesaal groß gefeiert. Für die Stimmung sorgte ein Alleinunterhalter und eine Fotobox. Für Essen und Trinken war reichlich gesorgt. Wir hatten z.B. ein großes Grillbuffet und es gab einen leckeren fruchtigen Cocktail.

Wir besuchten die Tour von Helene Fischer oder das Konzert von Vincent Weiss in Köln.

Unsere Urlaubsziele für dieses Jahr waren unter anderem Mallorca, der Europa-Park in Rust oder die belgische Küste.



Im Sommer wurde ein neuer moderner Gasgrill fürs Haus angeschafft.

PERSPECTIVES 2024

Im Jahr 2024 stehen für unser Haus größere Renovierungsarbeiten an. Hierfür ziehen wir eine Zeit lang nach Neidhausen in das neue Haus der APEMH um, damit die Arbeiten im *Wuelesser Haus* schnell abgeschlossen werden können. Das wird eine organisatorische Herausforderung für Alle.

Auch die Urlaubsziele und Gruppen stehen fest. Es geht 2x nach Mallorca (1x Partyurlaub / 1x Relaxurlaub), nach Italien, in den *Europa-Park* und ins *Disneyland Paris*.

Wir haben Konzertkarten fürs Schlagerfest XXL, für Mark Foster und für die *Ehrlich Brothers*. Dies betrifft jeweils einzelne Wünsche die umgesetzt wurden. Die Ausflüge finden in Einzelaktivitäten (1:1 Betreuung) statt.





7 places fixes



7 personnes

de 21 à 51 ans

Moyenne d'âge : 34.7 ans

**L'équipe encadrante jour/nuit**

5.25 ETP, soit 7 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Das ganze Jahr über hat ein Mitarbeiter des Hauses verschiedene sportliche Aktivitäten mit den Bewohnern unternommen: laufen, Gymnastik oder schwimmen. Einige Bewohner haben auch an Marathons (z.B. ING Marathon...) und Läufen teilgenommen. Ziel der sportlichen Aktivitäten war es, gemeinsam Spaß an der Bewegung zu haben und das Selbstbewusstsein zu stärken.

Des Weiteren fand Anfang Oktober eine After-Work-Party mit den Familien und Freunden der Bewohner statt. So hatten alle die Möglichkeit, sich in einer lockeren Atmosphäre auszutauschen und besser kennenzulernen.

Weitere Aktivitäten:

- Halloweenparty
- Neujahrsumtrunk
- Mit einem Hund spazieren gehen
- Vakanzen
- Rotary
- Oldtimer-Treffen
- Mittelaltermarkt
- Restaurantbesuch an Silvester + Disco
- Bowling/Kegeln
- *Schueberfouer*
- Kino
- Besuche bei Freunden und Familie
- Reitaktivität

PERSPECTIVES 2024

Auch im Jahr 2024 planen wir wieder ein Familienfest. Dieses wird draußen stattfinden, und die Bewohner werden in die Planung und Vorbereitung mit einbezogen.

Die Bewohner haben sich für unterschiedliche „Vakanzen“ eingetragen. Diese werden zum Teil vom Personal der WG geplant und begleitet. Weitere geplante Aktivitäten:

- Discobesuche
- Visiten mit Familien und Freunden
- Kavalkade
- Halloweenparty
- die WG nach Jahreszeiten mit selbst gebastelten Dingen dekorieren
- Weihnachtsmarkt Metz oder Trier
- sportliche Aktivitäten
- Ausflüge mit der gesamten Gruppe
- an Projekten einzelner Bewohner arbeiten
- Fortbildung
- an öffentlichen Festen und Angeboten in der näheren Umgebung teilnehmen



HOUSENER WG 1



7 places fixes + 2 lits temporaires



7 personnes

de 21 à 53 ans

Moyenne d'âge : 30 ans



HOUSENER WG 2



9 places fixes



9 personnes

de 23 à 56 ans

Moyenne d'âge : 36.1 ans



L'équipe encadrante jour/nuit

12.5 ETP, soit 15 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

HOUSENER WG 1&2

Aus beiden WG's formierte sich 2023 eine Gruppe, die gemeinsam einen internen Urlaub plante und unternahm. Da der Prozess der Terminfindung etwas andauerte und kein entsprechendes Angebot am Wunsch-Zielort Italien mehr zu finden war, wickelte man nach Mallorca aus. Zwei Bewohnerinnen nahmen an einer APEMH-Reise ins *Disneyland* teil.

Über den Sommer wurde zudem der Grill oft für Gruppenabende genutzt und ein Ausflug in den *Eifelpark Gondorf* kam zustande.

In den beiden *Housener WG's* ist die sogenannte *me-time* wichtig. Darunter verstehen wir einen exklusiven und individuell planbaren Tag, an dem ein Bewohner und dessen Referenzbegleiter etwas unternehmen.

Das *Housener Open-Air* direkt nebenan zu den Häusern ist für die Bewohner wie das Team ein aufregender und ganz besonderer Tag im Jahr, so auch 2023.

PERSPECTIVES 2024

HOUSENER WG 1&2

Seit 2019 fand kein *Bilansdag* der WG's statt. Erst war die Pandemie der Grund und danach kam es zu mehreren Wechseln, und man war vollends damit beschäftigt sich neu zu finden und in der Gruppe zu sortieren. Für 2024 haben die Bewohner und das Team fest vor wieder daran anzuknüpfen und gemeinsam in die jüngere Vergangenheit wie kurzfristige Zukunft zu blicken.

Die *me-time*-Tage haben nicht an Wichtigkeit für deren Nutznießer verloren und stellen für sie weiterhin ein echtes Highlight im Kalender dar.

Wieder hat sich eine *Housener* Urlaubsgruppe gefunden und die Reise geht nach Bulgarien. Eigentlich war das Wunschziel nach wie vor Italien, wofür leider keine Angebote mehr zu finden waren. 2025 ist auch noch ein Jahr.



RÉSIDENCE BIELES

LOGEMENT EN COLOCATION-AUTONOMIE SÉCURISÉE



10 places fixes



10 personnes

de 24 à 60 ans

Moyenne d'âge : 34.5 ans



L'équipe encadrante jour/nuit

5 ETP, soit 7 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Projet d'accompagnement pour la réservation de vacances pour les locataires : dans ce contexte e eu lieu un échange avec *Quertour* (organisateur de voyages pour personnes handicapées).

Collaboration avec le *Service d'accompagnement à la Mobilité de Info-Handicap*.

Projet individualisé: un de nos locataires est accompagné par un collaborateur dans l'apprentissage de l'utilisation du train.

Création du dépliant pour l'*Autonomie sécurisée* :

- Nombreux rendez-vous réalisés par le groupe de travail,
- Divers vidéos, enregistrements audio ont été réalisés par une éducatrice de la *Résidence Bieles* pour rendre plus dynamique le dépliant créé par le groupe de travail afin de présenter le logement en colocation *Autonomie sécurisée*.

Collaboration avec le service *Aktiff* pour réaliser des activités sportives.

Projet « Vélo » : Apprentissage du vélo pour un locataire et réalisations de sorties/balades en vélo encadrées par un éducateur.

Réunions des locataires de la résidence 2 fois par année avec des thèmes spécifiques abordés : présentation du service *Aktiff* au printemps, et présentation de la nouvelle assistante sociale.

PERSPECTIVES 2024

Essai de l'application *Independo* (ensemble avec divers services de l'APEMH tels que le SAS, EVA, etc.).

Participation de certains locataires à la *Vakanze-Foire* au *Zentrum fir Selbstbestimmten Liewen*.

Planification de plusieurs rendez-vous pour accompagner les locataires dans la planification de leurs voyages.



RÉSIDENCE DIEKIRCH

LOGEMENT EN COLOCATION-AUTONOMIE SÉCURISÉE



5 places fixes



5 personnes
de 24 à 30 ans

Moyenne d'âge : 25.6 ans



L'équipe encadrante

2,5 ETP, soit 3 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Im Jahr 2023 konnten die letzten zwei Mieter in die 3er WG im ersten Stockwerk ziehen. Die *Résidence Dikrech* ist somit seit November 2023 vollständig besetzt und zählt insgesamt 5 Mieter, verteilt auf 2 Wohnungen.

Vor dem Einzug des letzten Mieters wurden mehrere Termine gemacht, um den Mitbewohnern die Möglichkeit zu geben sich untereinander kennen zu lernen. Es konnten bereits im Vorfeld Absprachen zur Planung (Umzug, WG-Regeln) getroffen werden, um somit den Einzug zu erleichtern.

Alle Mieter der *Résidence Dikrech* verstehen sich gut und unternehmen viel zusammen. Es ist toll zu beobachten, dass sie sich gegenseitig unterstützen und zusammen in ihrer Autonomie wachsen.

PERSPECTIVES 2024

Die *Résidence Dikrech* ist Teil der *Autonomie Sécurisée Nord*, welches Ende des Jahres über neue Wohnmöglichkeiten in Vianden verfügt und somit wächst. Dort entstehen eine inklusive WG sowie eine weitere Wohnung und Studios. Das Team wird sich vergrößern und übergreifend in beiden Standorten aktiv sein. Im Laufe des Jahres wird eine enge Zusammenarbeit mit der *Inklusiven WG Nidderkuer* angestrebt. Hier werden sich zwei Mitarbeiter der *Résidence Dikrech* mit den Zuständigen der *Inklusiven WG Nidderkuer* austauschen und beraten. Dieser Austausch dient zur Konkretisierung von Ideen und Reflexionen, sowie zur weiteren Vorbereitung und Planung der Eröffnung in Vianden.

2024 wird jedes Teammitglied der *Résidence Dikrech* an der ProDeMa®-Fortbildung teilgenommen haben.



5 places fixes



5 personnes
de 36 à 62 ans
Moyenne d'âge : 50.6 ans



L'équipe encadrante
2,5 ETP, soit 4 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Collaboration avec le club *Modell Truck Frënn* dans le cadre d'un projet de loisir d'un locataire.

De nombreuses activités et visites ont été réalisées notamment :

- Visite de nombreux événements *Oldtimer* (voitures et motos)
- Visite de l'entreprise *Reiff* (tracteurs et machines agricoles)
- Balade et repas en bateau sur la Sarre

PERSPECTIVES 2024

Tous les locataires de la colocation vont quitter la *Résidence Diddeleng* puisqu'un projet de rénovation est prévu prochainement. Dans ce contexte, les espaces vont être restructurés pour créer plusieurs petits logements. Par ailleurs, le bureau du service va être déplacé afin d'offrir plus d'espace privé aux futurs locataires.





2 places fixes



2 personnes

de 24 à 28 ans.

Moyenne d'âge : 26 ans



L'équipe encadrante

1 ETP, soit 1 collaborateur

ACTIONS MENÉES EN 2023

Après le départ d'un locataire (sans besoins spécifiques) en février, la colocation s'est de nouveau remplie au mois de juillet, en accueillant une nouvelle colocatrice. Depuis, les 4 colocataires se sont trouvés et vivent ensemble dans une atmosphère familiale.

Un reportage par RTL a été réalisé sur la vie en colocation inclusive : 3 locataires et 1 éducatrice ont participé au reportage.

Voyage de nos colocataires encadrés à Hambourg pour l'anniversaire d'un membre de la colocation.

PERSPECTIVES 2024

En vue de l'ouverture de plusieurs colocations inclusives, un travail d'échange aura lieu pour s'inspirer de la colocation inclusive *Nidderkuer*, et permettre aux futurs encadrants de profiter des expériences vécues, des problèmes rencontrés et des solutions trouvées.



RÉSIDENCE BARTRENG 2

LOGEMENT EN COLOCATION-AUTONOMIE SÉCURISÉE

OUVERTURE 2023



5 places fixes
1 studio, 2 appartements



4 personnes
de 28 à 67 ans
Moyenne d'âge : 48.25 ans



L'équipe encadrante
2,5 ETP, soit 4 collaborateurs

OUVERTURE DE LA STRUCTURE

Am 15. September hat das erste von zwei Wohnprojekten im Zentrum Bartringens eröffnet.

Drei Personen sind zur Neueröffnung eingezogen. Ein Pärchen und eine Einzelperson.

Mitte Dezember ist eine weitere Person in ein Ein-Zimmer-Appartement (Studio) eingezogen.

Die Mieter können an täglichen Sprechstunden (*Permanence*) das Personal aufsuchen, um mit ihnen Zeit zu verbringen oder sich bei Fragen an diese zu wenden.

Einmal wöchentlich hat jeder Mieter einen festen Termin mit dem Personal. Je nach Bedarf erhalten die Mieter Unterstützung (zum Beispiel beim Einkauf, der Einteilung vom Geld oder beim Lesen der Post).

PERSPECTIVES 2024

Anfang des Jahres 2024 bezieht das Personal der *Résidence Bartreng* in einem Neubau im Zentrum Bartringens seine neuen Räume des Service.

Im Sommer eröffnen im gleichen Neubau neue Wohnmöglichkeiten für ältere Menschen oder Menschen mit einer körperlichen Beeinträchtigung.

Dort werden 4 Wohnungen für zwei Personen (WG's) und ein Studio (Ein-Zimmer-Wohnung) neu errichtet.

SERVICE SÉJOURS TEMPORAIRES



L'APEMH propose d'accueillir des personnes en situation de handicap intellectuel en séjour temporaire au sein de certaines structures de logement.

Ces moments, hors du cadre familial habituel, sont bénéfiques tant pour les familles que la personne accueillie. La durée du séjour peut varier, en fonction des besoins, d'un week-end jusqu'à trois semaines consécutives. Les séjours temporaires peuvent contribuer, dans certaines situations, à préparer l'avenir et l'autonomisation de la personne. Par ailleurs, ils peuvent aussi, le cas échéant, préparer une admission à moyen ou long terme au sein d'une structure de logement.

L'hébergement en séjour temporaire garantit les mêmes prestations que pour les personnes en places fixes, à savoir : hébergement, restauration, blanchissage du linge, animations, prise en charge de la dépendance, prise en charge des soins médicaux et infirmiers, si nécessaires.

Ces prestations sont assurées grâce à la présence d'une équipe éducative 24h/24. En outre, sur le site du Nossbiert cet accompagnement est complété par la présence d'un service infirmier 24h/24.

Le service Séjours temporaires est géré par le service social de l'APEMH. Un assistant social exerçant à 32h/semaine en assure l'organisation et le suivi. En cas d'absence, ce dernier est remplacé par un autre membre de l'équipe.

Le service social est situé à Bettange-sur-Mess. Une permanence téléphonique est assurée du lundi au

vendredi de 9h00 à 12h00. Le bureau quant à lui est ouvert du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00.

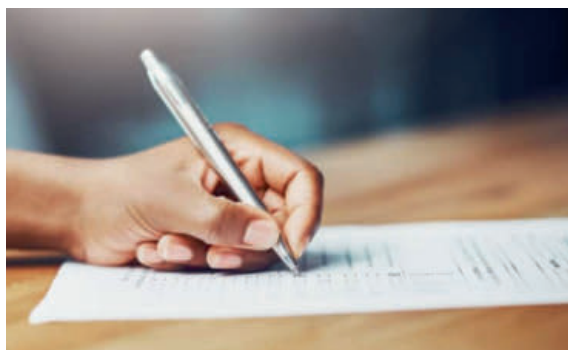
Le service Séjours temporaires est composé de **23 lits** au sein des structures de logement réparties dans le pays. **Les typologies variées du handicap entraînent la nécessité de prévoir des capacités d'accueil dans diverses structures afin de répondre au plus large spectre des besoins des personnes accueillies.**

En général, une fois la demande acceptée, chaque personne est affectée à une structure spécifique en fonction de ses besoins et dans la limite des places disponibles. Des changements de structure peuvent avoir lieu si celle-ci n'est pas/ou plus adaptée aux besoins de la personne ou faute de place disponible. Cependant, ces changements se font toujours après concertation et accord de la personne.

Répartition par structure des places pour séjour temporaire en 2023

Logement communautaire avec assistance complète	
Nom	Lits temporaires
Haus am Weier	3
Haus Senior	4
Haus Solidarité	1
Roude Fiels	2
Logement communautaire avec accompagnement permanent	
Beetebuerger WG	1
Fermette	2
Haus Amitié	1
Nidderkuerer Haus	2
Uewerkuerer Haus	2
Uewerkuerer WG Senior	1
Wuelessen Haus 1	2
Logement communautaire accompagné	
Housener WG 1	2
TOTAL	23

ANALYSE DES DEMANDES POUR UN SÉJOUR TEMPORAIRE



En 2023, les demandes pour effectuer un séjour temporaire proviennent majoritairement des familles à 86%.

Puis, il s'agit d'autres institutions à 14%, dans le cadre d'une collaboration en vue de préparer le déménagement d'une personne au sein d'une de nos structures de logement. Dans ce contexte, les séjours temporaires favorisent la transition de la personne vers son nouveau cadre de vie. Ils nous permettent aussi de recueillir des informations supplémentaires sur les besoins de la personne, ses capacités et ses ressources afin d'affiner toujours mieux son orientation au sein du département en lui proposant un lieu de vie adapté.

Pour ce qui est des familles, il s'agit à 68% d'une demande dans le cadre d'un soulagement, répit, vacances de l'aidant. Pour les familles, il s'agit le plus souvent de trouver un équilibre personnel et familial prenant en compte l'accompagnement de la personne en situation de handicap à long terme et à domicile. Les demandes de ce type sont prévisibles, c'est-à-dire planifiées, et le séjour temporaire est préparé en amont.

Puis à 2% viennent les demandes pour maladies/hospitalisations de l'aidant. Ces demandes sont toujours traitées prioritairement en raison de leurs caractères impérieux et imprévisibles.

SYNTHÈSE DE L'ACTIVITÉ DU SERVICE SÉJOURS TEMPORAIRES

En 2023, **56 personnes** ont pu bénéficier du service Séjours temporaires cumulant un total de **924 journées** de présences lors de **240 séjours temporaires**.

En comparaison à l'année 2022, le nombre de séjours temporaires effectués a considérablement augmenté (+ 94 séjours temporaires), tout comme la durée moyenne d'un séjour temporaire qui est passé de 3.2 jours à **17.1 jours**.

Cette tendance à la hausse s'explique par le fait que **8 personnes** ont fréquenté le service Séjours Temporaires pour « **évaluation et préparation en vue d'une admission** ». Au terme de cette démarche, **7 personnes** ont pu bénéficier d'une place fixe au sein d'une structure de logement du département.

En outre, **3 personnes** accueillies en séjour temporaire ont cumulé à elles seules plus de **50 journées de présences en 2023**.

30 nouvelles demandes ont été traitées en 2023, dont **8 ont abouti à la réalisation d'un séjour temporaire la même année**.



PERSPECTIVES

Il arrive régulièrement que des lits dédiés à l'activité du service Séjours temporaires soient occupés par des résidents fixes admis en urgence. Dans ces situations, le transfert des personnes en séjours temporaires dans un autre logement n'est pas toujours envisageable pour diverses raisons telles que : manque de disponibilité ou logement inadapté aux besoins de la personne. Bien que nécessaires, ces situations sont un frein pour l'activité du service et empêchent certaines demandes d'aboutir.

Actuellement, dans le nord du pays, l'APEMH ne dispose pas de lit de séjour temporaire pour les personnes en situation de handicap mental profond/ou polyhandicapé bien que la demande soit forte.

TYPOLOGIE DES PERSONNES ACCUEILLIES EN SÉJOUR TEMPORAIRE

ÂGE DES PERSONNES ACCUEILLIES



En 2023, l'écart type des personnes accueillies en séjour temporaire s'étend de **17 à 69 ans**.

La tranche d'âge la plus représentée est celle des 18-29 ans avec 23 personnes.

La moyenne d'âge des personnes accueillies en



séjour temporaire est de **33.27 ans**.

NATIONALITÉ

La grande majorité des personnes accueillies au sein du service Séjours temporaires sont de nationalité **luxembourgeoise à 80%**, suivi de la nationalité **portugaise à 11%**, et en enfin de nationalité **italienne à 4%**.

Les autres nationalités sont représentées dans la catégorie « **diverses nationalités** », mais représentent **5% des personnes accueillies**.



PROVENANCE GÉOGRAPHIQUE

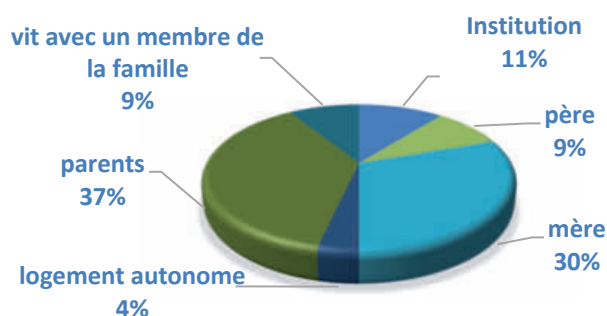
Les personnes accueillies au sein du service Séjours Temporaires sont majoritairement originaires **du sud du pays à 53%**, notamment des cantons **d'Esch-sur-Alzette (41%)** et de **Capellen (12%)**. C'est pourquoi la majorité des lits temporaires sont concentrés dans le sud du pays avec une mise à disposition de **18 lits sur 23**.

Par ailleurs, étant donné que la majorité des personnes fréquente soit un atelier protégé soit un service d'accueil de jour à **88%**, il est d'autant plus important de considérer la localisation géographique lors de la réalisation des séjours temporaires afin de maintenir une bonne organisation avec les transports spécialisés. Cette tendance est similaire à la situation exposée en 2022.

LIEU DE VIE DES PERSONNES ACCUEILLIES

Contrairement à 2022 et pour la première fois, les personnes accueillies en séjour temporaire vivent majoritairement au sein d'une famille monoparentale à **39%** (30% avec la mère et 9% avec le père), suivies des personnes résidant avec leurs deux parents à **37%**, et enfin les personnes habitant en institution à **11%**.

LIEU DE VIE



SERVICE D'ACCUEIL DE JOUR

SERVICE D'ACCUEIL DE JOUR



L'accueil de jour s'adresse **aux adolescents et adultes de 16 à 65 ans**. Il s'agit en principe de personnes en situation de handicap moyen à sévère/profond, et/ou polyhandicap, avec ou sans trouble du comportement ou sensoriel associés, pour qui une activité professionnelle n'est pas envisageable et pour qui la communication orale et les interactions sociales peuvent être très réduites.

Selon les personnes accueillies, un accompagnement pour les besoins suivants peut être proposé :

- Aide d'une tierce personne dans les Actes Essentiels de la Vie (AEV),
- Aides techniques et/ou équipements importants,
- Activités d'Appuis à l'Indépendance (AAI).

En outre, les personnes peuvent bénéficier d'un accompagnement à la santé, qui se manifeste par une prise en charge paramédicale durant leur temps d'accueil.

Un grand nombre de personnes, en accueil de jour, sont placées sous un régime de protection juridique de type tutelle ou curatelle.

La collaboration avec les familles y est très importante, puisque la vie quotidienne de l'utilisateur est partagée entre le domicile familial et le service d'activités de jour.

Concrètement, l'accueil de jour :

- Permet aux personnes de rester dans leur cadre de vie habituel,
- Maintient et développe les acquis et l'autonomie des personnes en situation de handicap,

- Contribue au bien-être et à la qualité de vie de la personne en situation de handicap,
- Facilite et préserve l'intégration sociale des personnes en situation de handicap,
- Soulage la famille pendant la journée.

Les structures proposent un accueil du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00. L'accueil doit être régulier, un ou plusieurs jours par semaine.

L'accueil de jour peut être réalisé sur une ou plusieurs journées par semaine de manière à offrir des activités occupationnelles et thérapeutiques. Les personnes accueillies vivent dans leur famille, ou dans un hébergement.



Il existe actuellement **4 structures d'accueil de jour** au sein du département :

- **2 structures d'accueil de jour à Esch-sur-Alzette sur le site du Nossbierg,**
- **1 structure d'accueil de jour à Clervaux,**
- **1 structure d'accueil de jour à Mondorf.**

LES SERVICES D'ACTIVITÉS DE JOUR			
	SAJ ESCH 1&2	SAJ MONDORF	SAJ CLERVAUX
Commune	Esch-sur-Alzette	Mondorf	Clervaux
Places	40	18	20
Personnes Externes	36	13	12
Personnes Internes	12	1	7
Total	48	14	19

SYNTHÈSE DE L'ACTIVITÉ EN ACCUEIL DE JOUR EN 2023

4 structures d'accueil de jour.

Au total, en 2023, les structures d'accueil de jour ont accompagné **85 personnes**.

Au 31.12.2023, les services d'accueil de jour suivent **81 personnes**, dont **61 vivent à domicile**, **20 dans une structure de logement de l'APEMH**.

Ainsi en 2023, **75.3%** des personnes accompagnées en accueil de jour proviennent du domicile, **24.7%** sont issues des structures de logement.

En 2023, il y a eu **3 sorties d'usagers**, **8 nouvelles admissions** et **1 transfert**.

Au 31.12.2023, **13 personnes** sont inscrites sur la liste d'attente. Cependant, du fait de l'organisation des structures d'accueil de jour les nouvelles admissions se font en septembre.

Les personnes sont majoritairement inscrites sur la liste d'attente afin d'être admises si l'encadrement journalier ne peut plus être garanti. Ces données sont sensiblement les mêmes que l'an passé.

TYPOLOGIE DES PERSONNES ACCOMPAGNÉES EN ACCUEIL DE JOUR

ÂGE DES PERSONNES ACCUEILLIES

30.9 ANS
ÂGE MOYEN

En 2023, l'écart type des personnes accueillies s'étend de **18 à 62 ans**.



L'âge moyen des personnes en accueil de jour est de **30.9 ans**.

La tranche d'âge des **18-29 ans** est la **plus représentée** au sein des structures d'accueil de jour, soit **51.8%** des personnes accueillies.

PERSONNES BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE DÉPENDANCE

Au 31.12.2023, 100% des personnes accompagnées en accueil de jour **sont affiliés à l'assurance dépendance**.

Le forfait 0 est le forfait le plus attribué aux personnes accompagnées en accueil de jour.

LES PROJETS RÉALISÉS EN 2023

En 2023, plusieurs projets extérieurs inclusifs et interactifs ont été mis en place.

SCHLITTENHUNDE AM ELLERGRONN



Parmi les nouveaux partenaires figure ***Schlittenhënn am Ellergronn***, qui emmène les utilisateurs sur les traces des chiens de traîneau de Raphaël FIEGEN. Les personnes à mobilité réduite et en situation de profonde dépendance ont également pu vivre cette expérience.

EDEN EUROPA

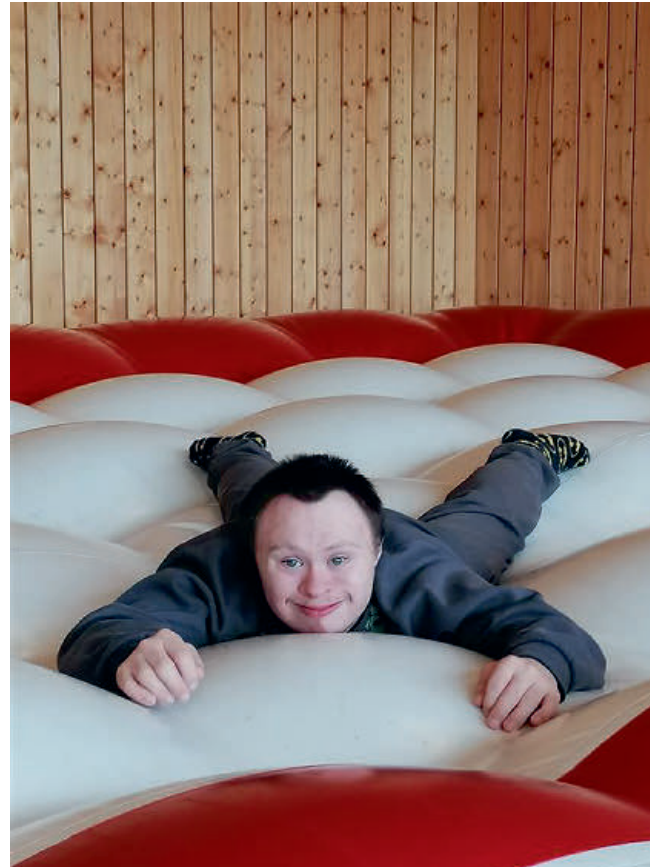
Au cours de l'année 2023, les personnes des Services d'Activités de Jour et les enfants du *Kokopelli* ont participé au projet **Eden Europa**.

Ce projet, dirigé par deux artistes, Emmanuel Fleitz, compositeur et contrebassiste, et Sayoko Onishi Butoh Master (danse-théâtre sans forme fixe), a été une expérience artistique et humaine qui allie art, nature et lien social.

En se déplaçant sur le site du Nossbiert et au *Kokopelli*, ces artistes ont donné aux personnes la possibilité de se mouvoir librement dans la nature au son de la contrebasse. Les bénéficiaires ont participé à plusieurs rencontres, tout comme les enfants. La clôture du projet a eu lieu le 3 décembre, Journée internationale des personnes handicapées, au SAJ Esch lors d'une rencontre avec tous les partenaires et leurs familles.



LES STRUCTURES D'ACCUEIL DE JOUR





20 places



22 personnes
de 18 à 53 ans
Moyenne d'âge : 35 ans



L'équipe encadrante
14.9 ETP, soit 17 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023



Créations d'objets en céramique dans le cadre d'une collaboration avec la maison des Jeunes de Kayl-Tétange, ainsi que la participation au concours de décoration des sapins de Noël de leur *Niklosmaart*.

Remplissage des sachets de nourriture pour les animaux du parc animalier. Le remplissage se fait dans les locaux du SAJ 1. Une équipe du SAJ 2 s'occupe de la livraison au site du *Escher Gaalgebierg*.

De plus, depuis plusieurs années, nos usagers se réjouissent de pouvoir participer aux différents **spectacles** organisés par la **Fondation EME** à la **Philharmonie**.



PERSPECTIVES 2024

Poursuivre la collaboration entre les usagers et le personnel du SAJ 2 et SAJ Mondorf, ce qui apporte une autre dynamique et un échange riche entre les structures.

Reprendre les activités au *Leederwon*, une activité qui est bénéfique à nos usagers à mobilité réduite.

Pour leur cours « Option Bénévolat », des élèves du LHCE (Lycée Hubert Clément d'Esch/Alzette) ont pris contact avec nous en vue d'organiser quelques activités qu'ils souhaiteraient réaliser pour et avec nos usagers dans leur établissement à Esch-sur-Alzette. Par ce biais nous espérons que d'autres occasions se présenteront à nous, nous permettant de promouvoir l'inclusion en dehors de notre site.

PROJET D'AGRANDISSEMENT DU SAJ 1

Début des travaux juillet 2023

Les travaux de rénovation et d'agrandissement du SAJ 1 ont pour but d'améliorer l'accompagnement proposé en mettant à disposition des personnes accueillies des équipements nouveaux (ascenseur) et des espaces plus vastes, répondant le mieux possible à leurs besoins.





20 places



26 personnes
de 19 à 60 ans

Moyenne d'âge : 31.6 ans



L'équipe encadrante

11.6 ETP, soit 12 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

- Participation hebdomadaire à diverses activités pédagogiques en collaboration avec le *Escher Déierepark*.
- Rencontres avec le chien thérapeutique Itou de l'association ASA.
- Créations de décorations écologiques, suite à l'obtention du *Green Label* pour le *Summerfest* au Nossbierg.
- Concert de chants traditionnels de Noël en collaboration avec l'association *EME*.
- Participation au spectacle *Opérazoo* à la *Philharmonie*.
- Rencontre interactive dans le cadre de la Journée internationale des personnes handicapées avec les artistes d'*Eden Europa*, diverses structures et familles.
- Rencontre avec les enfants de la Maison Relais de Kayl/Tétange.
- Participation à diverses activités sportives en collaboration avec le service Sport de la ville d'Esch, le Tricentenaire et le *Sport Adapté Moselle*.
- Séances régulières de musique et de danses interactives avec le SAJ 1.
- Récolte de différents légumes à la ferme *A Lill* à Keispelt.

- Ramassage des déchets dans les bois du Nossbierg.
- Participation à *Stad-Lies* en collaboration avec la Cité bibliothèque (août-septembre).
- Découverte du marché local à Esch-sur-Alzette.
- Organisation d'un *Kürbis Challenge* au Nossbierg.
- Découverte de la forêt Hosingen (*Mam Roby duerch de Bësch*).
- Ventes de nos créations au bazar de Noël en collaboration avec le Service Soutien.

PERSPECTIVES 2024

- Développer les interactions entre les différents Services d'Activités de Jour.
- Entretenir les relations entamées avec nos partenaires.
- Projet et rencontre inclusifs en céramique avec l'internat de l'école *Fieldgen* (mai-juin).
- Collaboration entre David Lenz de l'Ambassade américaine et le SAJ 1 en mars 2024.
- Renforcer la collaboration avec l'association *EME* à travers la mise en place de divers projets.



12 places



14 personnes

de 20 à 52 ans

Moyenne d'âge : 29.7 ans



L'équipe encadrante

10 ETP, soit 10 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

- Activité à la ferme pédagogique au *Gaalgenbiere* (1x/mois).
- Cours de musique à Altwies (1x/semaine).
- Thérapie canine avec le chien d'assistance Matrix (1x/semaine).
- Organisation et réalisation d'une fête de carnaval.
- Participation à l'événement *Soundcolors* en collaboration avec la *Fondation EME* à Clervaux et à Mondorf.
- Rencontre avec la maison des jeunes de Mondorf autour de 2 pique-niques.
- Participation à la Semaine européenne du sport avec un atelier de danse.
- Manège musical à la *Villa Vauban*.
- Participation à un concert à la *Philharmonie*.
- Participation au tournoi de Boccia.
- Participation aux vendanges à Remich.
-

- Organisation d'une après-midi avec les parents des personnes accueillies.
- Décoration de sapins de Noël pour la commune de Mondorf.

PERSPECTIVES 2024

- Organiser un concert en dehors des murs du SAJ Mondorf.
- Poursuivre la collaboration avec la maison des jeunes de Mondorf.
- Projets d'échange avec l'école internationale de Mondorf autour de différents médiateurs.
- Reconduire la coopération avec la *Fondation EME* avec pour projet la réalisation d'un concert au SAJ Mondorf.
- Embellissement des abords de la structure du SAJ Mondorf avec les personnes accueillies et réalisation d'un jardin thérapeutique.



20 places



20 personnes

de 19 à 58 ans

Moyenne d'âge : 30 ans

**L'équipe encadrante**

11.3 ETP, soit 15 collaborateurs

ACTIONS MENÉES EN 2023

Im März konnten wir während einem Monat das Projekt *Soundcolors* der *Fondation EME* verwenden. Die Nutzer konnten unterschiedliche Effekte auslösen und diverse sensorische Stimulationen erfahren. Eine dynamische Atmosphäre und inspirierende Interaktion konnte entstehen.

Im Frühjahr haben wir gemeinsam mit der *Résidence des Ardennes* und dem Service Carr Nord ein dekoratives Projekt umgesetzt. Die Bienen und Blumen aus Recyclingmaterial, die hierbei entstehen konnten, wurden anschließend in der Fußgängerzone präsentiert.

Im Sommer haben wir ein Grillfest im Service d'Activités de jour organisiert. Die Nutzer und Mitarbeiter konnten einen schönen Mittag miteinander verbringen. Es wurde gelacht, gesungen und gegessen.

Im Herbst durften wir in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Clervaux, der ASBL *Kopla Bunz*, dem Service Carr Nord und dem Service Soutien Sud die

Kulisse für das große Spukschloss-Event entstehen lassen. Eine schaurige Skulptur aus Naturmaterialien wurde kreiert. Die Nutzer konnten Erfahrungen im sensorischen Bereich sammeln und sich kreativ beteiligen.

PERSPECTIVES 2024

Wir werden im Jahr 2024 einmal wöchentlich den pädagogischen Hof *Om Béchel* besuchen. Dort können unsere Nutzer sich in der Tierpflege und Stallarbeit einbringen und betätigen. Kompetenzorientierte Aufgaben werden durchgeführt. Außerdem weist der Umgang und Kontakt zu den Tieren einen großen Mehrwert auf.

Wir möchten auch in diesem Jahr inklusive Kreativprojekte mit unseren Partnern umsetzen und realisieren. Hierbei stehen die Kreativität, die Interaktion und der Kontakt im Vordergrund.

In den Ferienzeiträumen freuen wir uns über gemeinsame Aktivitäten mit den Jugendlichen aus dem benachbarten Jugendhaus. So gehen wir zusammen zum Bowling, spielen eine Runde Kicker oder treffen uns zu einer Partie Fußball.

Die Begleithunde der **ASA-ASBL** werden uns regelmäßig besuchen. Die Nutzer können in kleinen Gruppen mit den Hunden in Kontakt treten, sie

pflegen, sie Gassi führen, sie berühren oder mit ihnen spielen.



Grillparty am Sonnenhaus



LES SERVICES SUPPORTS D'ACCOMPAGNEMENT À LA PERSONNE



1 collaboratrice, 0.8 ETP

LES MISSIONS DU SERVICE QUALITÉ

Depuis juillet 2022, le département Logement et Accueil de jour s'est doté d'un service Qualité.

En association avec le directeur du département, le service Qualité organise la mise en œuvre de la démarche qualité au sein du département. Il assure un rôle de conseil et d'expert pour les questions relatives à la qualité auprès des organes décisionnels du département.

Le service Qualité collabore avec l'ensemble des professionnels du département et de la fondation APEMH pour :

- Organiser le déploiement de la démarche d'amélioration continue des activités,
- Réaliser des autocontrôles et évaluer la bonne application de la démarche qualité,
- Organiser et appliquer les plans d'action définis, destinés à garantir la qualité au sein du département.

ACTIONS MENEES EN 2023

- Coordination et suivi du projet *Perséinlechen Informateschen Dossier (PID)*.
- Coordination et participation à réalisation du projet stratégique 2024-2028 Logement et Accueil de jour.
- Collaboration avec Mme Waltzing à l'élaboration des protocoles : *Dépistage de la*

dysphagie et Prise en charge à l'alimentation d'un usager présentant une dysphagie.

- Réalisation d'autocontrôle en lien avec la documentation institutionnelle pour l'accompagnement de la personne (PID).
- Coordination, mise en œuvre et suivi d'indicateurs institutionnels en collaboration avec la direction du département et le service informatique.
- Ajustement de la documentation institutionnelle *Actes infirmiers et Leistungsnachweis (LNW)* en collaboration avec le service Coordination Assurance Dépendance et le service informatique.

PERSPECTIVES 2024

- Poursuivre la mise en œuvre et le suivi du *Perséinlechen Informateschen Dossier*.
- Coordonner et suivre la mise en œuvre du projet stratégique 2024-2028.
- Poursuivre le développement et le suivi d'indicateurs institutionnels en collaboration avec la direction du département.
- Coordonner, mettre en œuvre et suivre le projet *Gestion des archives en lien avec l'accompagnement des personnes* au sein du département.
- Coordonner et suivre le projet *Gestion de la documentation institutionnelle-Sharepoint*.



3 collaborateurs, 2.6 ETP

LES MISSIONS DU SERVICE PÉDAGOGIQUE

Die Funktionen des Pädagogen im Rahmen der Wohn- und Tagesstrukturen der APEMH beziehen sich auf folgende Bereiche:

- Referent für alle pädagogischen Themen und Inhalte, sowie deren Konzeptualisierung,
- Pädagogische Begleitung der Teams,
- Erarbeitung, Betreuung und (Weiter-) Entwicklung des sozio-pädagogischen Begleitungsinstrumentes PASP inkl. der entsprechenden Methoden und Instrumente,
- Sicherstellung, bzw. Unterstützung bei der Erarbeitung, Umsetzung und Evaluation des PASP, sowie einer personenzentrierten Haltung und Arbeitsweise,
- Multidisziplinäre Zusammenarbeit und Netzwerkarbeit,
- ProDeMa®-Trainer: Implementierung des Deeskalationsmanagements in den Wohn- und Tagesstrukturen der APEMH.

PROJETS RÉALISÉS EN 2023

ProDeMa®

- Durchführung von ProDeMa®-Trainings im März, April, Mai und November 2023,

- Teilnahme an der ProDeMa®-Fachtagung in Goslar im Juni 2023,
- Abschluss der ProDeMa®-Trainer-Ausbildung im Juli 2023,
- ProDeMa®-Trainer-Weiterbildung zum Thema Nachsorge in Neunkirchen im September 2023,
- Zur Konzipierung und Formalisierung einer Nachsorgeregelung wurde eine übergreifende Arbeitsgruppe initiiert und gestartet.

Arbeitsgruppen *Projet stratégique* APEMH 2024-2028

- Teilnahme an verschiedenen Arbeitsgruppen zum Thema PASP, Weiterbildung sowie Innovation und Entwicklungsvorhaben zwecks Erarbeitung des Strategieprojekts Logement et Accueil de Jour 2024-2028.

Interne Weiterbildungen und Reflexionstage

- Organisation der internen Weiterbildung *Basale Stimulation* und *Affolter*,
- Durchführen und Teilnahme an Reflexionstagen in den Wohn- und Tagesstrukturen.

Implementierung von ProDeMa® in
Zusammenarbeit mit dem *Service Psychologique*:

- Weiterführung der Arbeitsgruppe ProDeMa®-Nachsorge,
- Durchführung einer Inhouse Trainer-Weiterbildung in *Kollegialer Erstbetreuung*,
- Durchführung eines Reflexions- und Praxistages für die Trainer,
- Durchführung der ProDeMa®-Basisweiterbildungen für die Teams der Wohn- und Tagesstrukturen,
- Systematische Durchführung von weiterführenden WAV-Trainings (Wiederholung-Auffrischung-Vertiefung).

- Fortführen der Arbeitsgruppen PASP und Weiterbildung.
- Konzeptualisierung und pädagogische Begleitung der neuen Wohn- und Tagesstrukturen.
- Erweiterung des *Service Pédagogique*: 1-2 Sozialpädagogen werden unser Team ergänzen.
- Weiterentwicklung eines pädagogischen Ressourcenzentrums.



5 collaborateurs, 3.9 ETP

LES MISSIONS DU SERVICE PSYCHOLOGIQUE

Der *Service Psychologique* steht im Dienst aller Bewohner des Wohnbereiches der APEMH, sowie der Nutzer der Tagesstrukturen.

Fünf Psychologen unterstützen und beraten 24 Wohn- sowie 3 Tagesstrukturen, und 4 Mieteinheiten mit Fachwissen, angepassten Methoden und Assessment-Tools. Sie interagieren zum Wohle der psychischen Gesundheit der Klienten, situationsspezifisch mit dem Personal, den Angehörigen, dem zuständigen Psychiater und den Klienten selbst. Die Aufgabenbereiche im *Service Psychologique* sind sowohl klinische, als auch solche, die sich aus der Rolle als Mitarbeiter in einem multidisziplinären Team, gemeinsam mit den zuständigen Direktionsbeauftragten, ergeben. Außerdem arbeiten sie innerhalb der Institution und bei übergreifenden Themen mit.

PROJETS RÉALISÉS EN 2023

Neben den beschriebenen Missionen des *Service Psychologique* und den damit einhergehenden Maßnahmen, wie die Teilnahme an Bilanzversammlungen, Teamreflexionstagen, das Gewährleisten psychologischer Gespräche mit dem Klienten und/oder den Angehörigen, die Begleitung

der Konsultationen beim Psychiater, sowie die damit verbundene Berichterstattung, gab es folgende Schwerpunkte:

Mitarbeit im Bereich institutioneller Organisationen und Prozeduren:

- Plateau Technique, ECOFIL, Arbeitsgruppen des Strategieprojekts 2024-2028,
- Definition spezifischer Aufgabenbereiche des psychologischen Dienstes.

Teilnahme an Kongressen und Fortbildungen:

- EAHMID,
- Sexualität,
- Neurowissenschaften.

ProDeMa®-Konzept:

- Ausbildung als ProDeMa®-Trainer,
- Teilnahme an Weiterbildungen (Nachsorge, Fachtagung),
- Durchführung interner Trainings.



Konsolidierung und Priorisierung von Schwerpunkten in der Alltagspraxis:

- ProDeMa® DS1 – DS3,
- Bestimmung der sozio-emotionalen Entwicklung (SEED),
- Assessment,
- Klinische Psychologie / Psychiatrie und Zusammenarbeit Dr Turmes.

Erstellung eines Leitfadens für psychologische Mitarbeiter (APEMH – Hébergement et Services).

Implementierung von ProDeMa® in die Wohn- und Tagesstrukturen in Zusammenarbeit mit dem pädagogischen Dienst:

- Arbeitsgruppe Nachsorge,
- hausinterne Trainerweiterbildung in *Kollegialer Erstbetreuung*,
- Reflexions- und Praxistage für Trainer,
- Durchführung der Basisweiterbildungen,
- WAV-Trainings (Wiederholung-Auffrischung-Vertiefung),
- Bearbeitung der Thematik der aggressionsauslösenden Reize.



1.SERVICE INFIRMIER



40 collaborateurs, 28.5 ETP

LES MISSIONS DU SERVICE INFIRMIER

Die pflegefachlichen Anforderungen lassen sich grundsätzlich in organisatorische und fachlich-inhaltliche Tätigkeiten einteilen.

Übergeordnet sind die Wohnhäuser als Lebens- und Wohnort von Bewohnerinnen und Bewohnern zu sehen. Die Bewohnerorientierung ist ein zentrales Merkmal der Anforderungen an Pflegefachkräfte. Im Vordergrund steht die Prävention der Gesundheit der einzelnen Bewohner/Bewohnerinnen, verbunden mit einem individuellen Gesundheitsplan für ein ganzes Jahr. Der Pflegedienst führt «Actes Infirmiers» durch, begleitet zu Arztterminen, setzt die Anordnungen des Arztes um und führt kontinuierliche Beobachtungen des Gesundheitszustandes der Bewohner mit einer adäquaten fachlichen Handlungsweise durch. Der Pflegedienst arbeitet multidisziplinär in Absprache mit den Teams und Experten.

Um den vielfältigen Ablauf, die Umsetzung der Verordnungen, der pflegefachlichen Tätigkeiten sowie der gesamten Organisation des Pflegedienstes zu garantieren, besteht das Team 2023 aus 40 diplomierten Pflegefachkräften, die in

den Wohnhäusern sowie den Tagesstrukturen tätig sind. Zusätzlich wird das Team auf dem Nossbierg von zwei Pflegehilfskräften unterstützt. Der Arbeitsinhalt und die Aufgaben des Dienstes sind extrem komplex und verlangen ein hohes Mass an Verantwortung.



PROJETS RÉALISÉS EN 2023

Im März 2023 fanden in den Häusern *Roude Fiels* und *Solidarité* Kontrollen von der AEC statt. Die Bewertungen sind insgesamt positiv ausgefallen. Folgende Dokumente wurden im Nachgang überarbeitet:

- «Behandlungsplan nach ärztlicher Verordnung»
- «Unterschriftenblatt zur Medikamentenverabreichung»



DONNÉES D'ACTIVITÉS EN 2023

GESAMTANZAHL		
«Actes Infirmiers»	12 754*	Häufigster Akt: Verband/Wundversorgung
Rendez-vous médicaux	3 084	Gesamtstundenzahl: 4 050**
Hospitalisierungen	288 (Tage)	Besuche vom interdisziplinären Team in Stunden: 20 715

*Es wurden nur die «Actes infirmiers» laut Nomenklatur der CNS gezählt.

**Hierbei wurde der Zeitaufwand für die nachfolgende Ausarbeitung der Termine nicht mitberechnet.

PERSPECTIVES 2024

Zur Kompetenzerweiterung des Pflegedienstes wird eine Mitarbeiterin als Wundexpertin ausgebildet, hierzu nimmt sie an mehreren Fortbildungszyklen teil.

Darauf aufbauend soll ein Konzept *Wundmanagement* erstellt werden.

Im Rahmen des Strategieprojektes 2024-2028 startet die Arbeitsgruppe: Grenzen des Pflegedienstes im Alltag. In diesem Zusammenhang werden Mitarbeiter an der Fortbildung Tracheostoma-Pflege teilnehmen. Eine Analyse wird zeigen, ob der Pflegebereich Tracheostoma bei der APEMH umgesetzt werden kann.

Eine wichtige Aufgabe des Pflegedienstes ist es sich fortzubilden, daher sind verschiedene Fortbildungen, unter anderem mit Omega90, für das Jahr 2024 geplant.



2.SERVICE SOUTIEN ESCH-SUR-ALZETTE



3 collaboratrices, 2 ETP

LES MISSIONS DU SERVICE SOUTIEN

Et ass eng Dagesstruktur um Nossbiert fir Bewunner aus den Haiser:

- *Am Weier*
- *Roude Fiels*
- *Senior*
- *Beim Bësch*
- *Solidarité*
- *Escher Wunneng*
- *Uewerkuerer Haus*
- *Haus Amitié*

fir Bewunner, déi an der Pensioun sinn oder aus diverse Grënn net schaffe kënnen.

D'Aktivitéite si vu Méindes bis Freides vu 09:00-12:00 a vu 14:00-17:00.

Ugebuede ginn „Activités d'appui à l'indépendance“ (AAI) am Kader vun der Assurance Dépendance.

Op den 31.12.2023 hu 44 Usager'en un de verschiddenen Aktivitéiten deelgeholl.

Wéi vill Aktivitéiten en Usager ugebuede kritt hänkt vu sänge jeeweilege Fäegkeeten a vun sengem individuelle Bedarf of.

1 Mol/Woch geet 1 Personal vum Service Soutien op Mondorf an d'Haus Amitié fir Aktivitéiten do unzëbde, well et de Bewunner net méiglech ass bis op de Nossbiert ze kommen.

PROJETS RÉALISÉS EN 2023

Niewent de wëchentleche reegelméisseg Aktivitéiten hu mir e puer extra Projet'e gemaach:

- 3 Mol ware mir op Juseret an der Belsch op e Bauerenhaff,
- 2 Mol hu mir bei Manifestatioune vun der *Fondation EME* matgemaach,
- Mir ware reegelméisseg op der Ferme Pédagogique um *Gaalgebierg*,
- Mir hu gebastelt fir de Spuk-Spektakel um Cläerwer Schloss,
- Mir hunn e Crëschtbazar organiséiert.

Zesummenaarbecht mam Lycée Belval: Encadrement vu Stagiairen, Partizipatioun un der « Journée découverte des métiers en entreprise ».

- De Service Sports et Santé, de Service Ergothérapie an de Service Soutien Nossbiërg sollen am nei geschafene *Service Thérapeutique* zesummengeluecht ginn.
- Weider Visitten zu Juseret um Bauerenhaff an op der *Ferme Pédagogique Gaalgebierg*.
- Partizipatioun u Manifestatioune vun der *Fondation EME*.
- Partizipatioun un enger kreativer Ausstellung zu Stengefort.
- Partizipatioun um Senioreconcert vun der INECC.
- Zesummenaarbecht mat externe Partner weiderféieren an ausbauen.



3.SERVICE SPORTS ET SANTÉ



1 collaborateur, 0.8 ETP

MISSIONS DE L'ÉDUCATEUR SPORTIF

Au sein du département Logement et Accueil de jour, il existe un poste d'éducateur sportif (0.8 ETP) occupé par M. Ducreuzet Régis.

En 2023, il est intervenu au sein du *Haus am Weier 1&2*, *Haus beim Bësch 1&2*, *Haus Senior 1&2*, *Haus Amitié*, *Haus Roude Fiels 1&2*, *Haus Solidarité*, de la *Escher Wunneng*, et du SAJ Esch-sur-Alzette 1&2.

L'objectif principal de M. Ducreuzet est de favoriser l'accès au sport pour les personnes accompagnées au sein du département. Ainsi ses missions sont :

- Organiser le programme sportif pour les personnes des différents services/structures de logement du site Nossbierg situés à Esch-sur-Alzette.
- Cibler les besoins individuels des personnes pour établir un programme personnalisé de remise en forme (dont Activités d'Appui à l'Indépendance).
- Travailler en collaboration avec les kinésithérapeutes pour établir des séances individualisées aux besoins des personnes accompagnées (ex. entretenir la condition cardiovasculaire et/ou les compétences psychomotrices).

- Veiller à l'intégrité et au renouvellement du matériel sportif mis à disposition des personnes.
- Organiser et communiquer sur les événements sportifs réalisés tels que: tournoi de Boccia, tournoi Sarbacane, Rollitour, sortie piscine, *Joëllette*, sortie à vélo.
- Collaborer en interne avec les différents services et structures de logement pour répondre aux besoins d'activités physiques des personnes.
- Contribuer au travail d'inclusion des personnes accompagnées en organisant les activités sportives en milieu ordinaire, notamment dans les clubs, Ligue des Associations Sportives et de l'Enseignement Fondamental (LASEP) et les écoles.
- Enrichir les collaborations externes avec le service des sports d'Esch-sur-Alzette, le Tricentenaire ou le *Sport Adapté de Moselle*.
- Développer de nouveaux contacts avec les clubs sportifs de la commune d'Esch-sur-Alzette pour organiser de nouvelles activités communes.
- Accueillir les stagiaires souhaitant se former dans le sport adapté.
-

PROJETS RÉALISÉS EN 2023

- En 2023, le département Logement et Accueil de jour a participé aux événements du comité des *Sports Adaptés de Moselle* (France) pour : le volley-ball à Metz, le tennis de table à Thionville, le basket à Nilvange, le football à Trémery, la voile à Guénange (30 personnes).
- Le service Sports et Santé a réalisé l'organisation d'un tournoi multisport au Centre Omnisports de Lallange avec les institutions de France (6 personnes/30 participants).
- Le service a également participé à la journée *POLYDAY* d'Altéo à Arlon en Belgique (6 personnes).
- M. Ducreuzet a organisé un tournoi de Boccia pour les personnes des différents services et structures de logement de l'APEMH (30 personnes).
- Réalisation de 2 journées d'échange autour du sport adapté en collaboration avec le Tricentenaire (12 personnes).
- Une sortie au *Moselle Open* de tennis à Metz (France) a été réalisée (6 personnes).
- Le service a participé à l'*Itinéraire des Champions* de Judo à Amnéville, France (6 personnes).
- Mise en œuvre du projet *Tennis SPORA* (6 personnes).
- Réussite du projet *Sport pour tous* avec la commune d'Esch-sur-Alzette (16 personnes).
- Réalisation du projet inclusion avec le Service National de la Jeunesse (SNJ) et le Tricentenaire : Multisport Bissen, Boccia Larochette (12 personnes).



DONNÉES 2023

En 2023, **55 personnes** réparties sur 9 structures, soit 14 groupes de vie, ont pu participer régulièrement aux activités sportives adaptées proposées par le service Sports et Santé.

RÉPARTITION 2023 DES PERSONNES BÉNÉFICIAIRES DU SERVICE SPORTS ET SANTÉ

SERVICES/STRUCTURES DE LOGEMENT	BÉNÉFICIAIRES AD	BÉNÉFICIAIRES NON AD
HAUS AMITIÉ	7	2
HAUS SENIOR	5	2
HAUS AM WEIER	5	2
HAUS BEIM BËSCH	4	1
ESCHER WUNNENG	0	2
HAUS SOLIDARITÉ	1	0
HAUS ROUDE FIELS	5	0
UEWERKUERER HAUS	1	0
SAJ ESCH 1&2	18	0
TOTAL	46	9

PERSPECTIVES 2024

- Poursuivre le projet inclusion avec le *Service National de la Jeunesse (SNJ)* et le Tricentenaire : actuellement 5 manifestations sont programmées (piscine, randonnée à vélo, canoë, randonnée *Joëlette*, fête de fin du projet).
- Reconduire la participation aux événements *Sport Adapté de Moselle* : 3 manifestations sont déjà prévues (pétanque, football, basket).
- Perpétuer la participation au *POLYDAY* d'Altéo à Arlon en Belgique.
- Réaliser une rencontre sportive avec l'APEI (Association de Parents d'Enfants Inadaptés) de Florange en France.
- Participer à une journée découverte escrime avec le Club d'Esch-sur-Alzette.
- Organiser un tournoi de Boccia à Lallange pour les services de l'APEMH.
- Renouveler notre participation au tournoi multisport à Lallange avec les institutions de France.
- Perpétuer la participation au *Moselle Open* de Tennis.
- Reconduire le projet *Tennis SPORA*.
- Développer le projet *Sport pour tous* avec la commune d'Esch-sur-Alzette.



1 collaboratrice, 0.7 ETP

LES MISSIONS DE L'ERGOTHÉRAPEUTE

Au sein du département Logement et Accueil de jour, il existe un poste d'ergothérapeute (0.7 ETP) occupé par Mme Waltzing Sophie. Les missions de l'ergothérapeute sont les suivantes :

- Réalisation d'Activités d'Appui à l'Indépendance (AAI) auprès des personnes,
- Accompagnement des personnes pour les bilans de la déglutition prescrits chez une orthophoniste,
- Observations et conseils aux équipes pour les aides à l'alimentation des personnes,
- Remplacement ponctuel au sein des équipes en cas de besoin,
- Rédaction des bilans de soutien et des AAI pour les SAJ d'Esch-sur-Alzette et Clervaux,
- Rédaction de protocoles et procédures en lien avec l'activité professionnelle,
- Participation aux réunions institutionnelles,
- Formation des équipes du département sur les thèmes de la dysphagie et des textures de l'IDDSI,
- Collaboration en interne avec la cuisine du site du Nossbiert pour l'élaboration de repas *SmoothFood* en lien avec les textures de l'IDDSI,

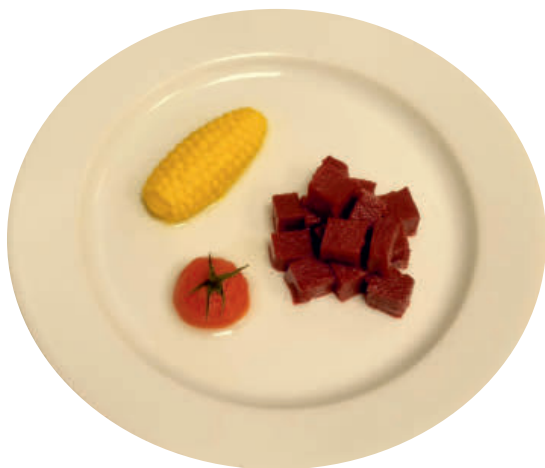
- Mise en œuvre d'un partenariat avec Mme Latessa Rachel, orthophoniste pour les personnes du sud du pays.
- Collaboration en externe avec la *Fondation Kräizbiert* en vue de développer le projet *SmoothFood*.

ACTIONS MENÉES 2023

- 9 personnes ont bénéficié d'un suivi individuel en AAI avec l'ergothérapeute.
- 25 personnes ont bénéficié d'une évaluation par Mme Waltzing, 9 personnes ont été dirigées vers un bilan de déglutition réalisé par une orthophoniste. Les 9 personnes ont été diagnostiquées dysphagiques ce qui a donné lieu à des échanges pluridisciplinaires en équipe, pour ajuster les pratiques de travail auprès des personnes accompagnées. Dans ce contexte, Mme Waltzing est intervenue dans 5 structures du département (*Haus Roude Fiels, Haus Solidarité, Haus Beim Bësch, Haus Senior, SAJ Esch 1*).
- Rédaction des bilans de soutien des SAJ jusqu'en juin 2023. Depuis le mois de juin, cette tâche a été redistribuée auprès des

équipes encadrantes. Mme Waltzing reste disponible sur cette tâche pour des conseils.

- 3 journées d'échange ont été réalisées avec l'équipe encadrante du SAI de Clervaux. Ces 3 journées ont permis de réaliser des observations et des conseils à l'alimentation des personnes.
- Mme Waltzing a effectué 5 journées de remplacements au sein des SAI 1&2 à Esch-sur-Alzette.
- 13 séances de formations de 2h sur les thèmes *Dysphagie* et *Texture de l'IDDSI* ont été délivrées au personnel du département pour les structures/services suivants : *Haus Solidarité 1&2*, *Haus Rouge Fiels 1&2*, *Wuelessen Haus 2*, *SAI Clervaux*, *SAI Esch* groupe 5 à 10, service infirmier.
- Dans le cadre de sa collaboration sur le projet *SmoothFood* et la standardisation des textures alimentaires aux normes IDDSI avec la cuisine du Nossbiereg, l'ergothérapeute intervient quotidiennement pour réaliser des tests sur les plats et participe à la validation des recettes.



De plus, au cours de cette année Mme Waltzing a pu bénéficier de 12h de formations professionnelles sur les thèmes suivants :

- Formation *Prise en charge d'un usager épileptique*, en interne, 3h.
- Formation à l'Assurance Dépendance, en interne, 3h.
- Formation *Nutrisens*, 3h.
- Formation *Symposium sur l'actualité en dysphagie*, 3h.

PERSPECTIVES 2024

- Mise en œuvre du protocole *Dépistage de la dysphagie* validé par la direction du département en décembre 2023.
- Mise en œuvre du protocole, *Prise en charge à l'alimentation d'un usager présentant une dysphagie*, validé par la direction du département en décembre 2023.
- Poursuivre les plans de formations auprès des équipes du département sur les thèmes de la dysphagie et des textures de l'IDDSI.
- Poursuivre la collaboration en interne avec la cuisine du Nossbiereg afin de développer des recettes *SmoothFood* en lien avec les normes IDDSI.
- Développer le projet *SmoothFood* pour les personnes accompagnées dans le nord du pays.
- Réaliser des autocontrôles sur différents aliments issus du commerce en lien avec les normes de l'IDDSI afin d'établir un recueil/une base de données pour les équipes encadrantes dans le but d'améliorer l'alimentation des personnes porteur d'un trouble de la mastication et/ou de la déglutition.
- Collaborer au sein du service Santé à l'établissement d'une procédure sur la prise en charge des personnes dénutries.
- Collaborer au sein du service Santé à l'établissement d'une procédure sur la prise en charge de l'hygiène buccale des personnes.

5.SERVICE DE KINÉSITHÉRAPIE



1 collaboratrice, 0.75 ETP

MISSIONS DU KINÉSITHÉRAPEUTE

Le service de kinésithérapie interne prend en charge les usagers du Service d'Activités de Jour 1 et 2 d'Esch-sur-Alzette.

Les kinésithérapeutes travaillent sur prescription médicale délivrée par les médecins du service de rééducation et de réadaptation fonctionnelles du Centre Hospitalier de Luxembourg (CHL).

Les séances de kinésithérapie sont individuelles et pluri-hebdomadaires.

Le but des prises en charge en kinésithérapie est d(e) :

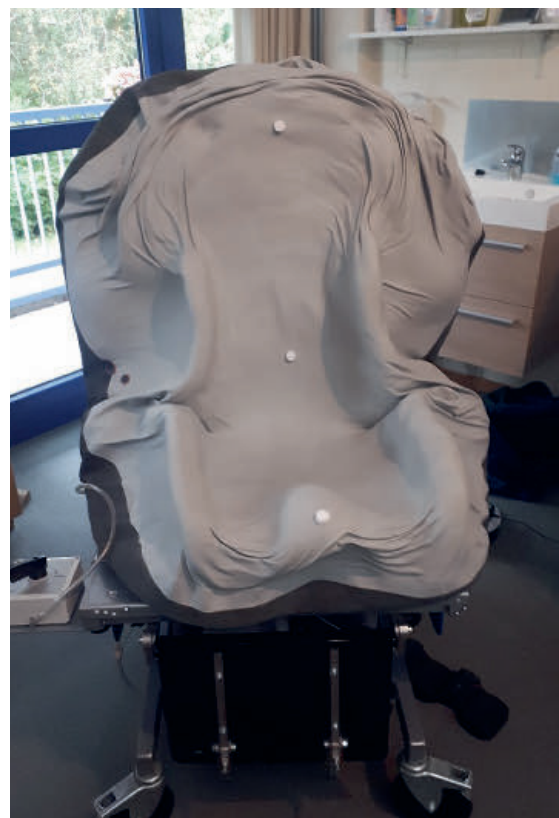
- Favoriser la mobilité des usagers,
- Garder les acquis,
- Améliorer l'autonomie,
- Veiller à la santé des usagers en exerçant le système cardio-vasculaire et pulmonaire, en évitant les points d'appui, les escarres, en stimulant le transit intestinal et en réduisant les rétractions musculaires et tendineuses.

Le service de kinésithérapie a en charge le suivi et renouvellement :

- Des fauteuils roulants avec ou sans coque moulée,

- Des chaussures orthopédiques, thérapeutiques et semelles orthopédiques,
- Des corsets et orthèses.

Le service de kinésithérapie s'occupe de la gestion des diverses réparations de matériel en collaboration avec le prestataire SMA.



Les kinésithérapeutes participent également au bilan médical annuel des personnes, en présence du service infirmier, d'un membre de l'équipe encadrante, des parents de l'utilisateur et de Dr Lehebey.

ACTIONS MENÉES EN 2023

En 2023, il y a eu une réduction du nombre de séances de kinésithérapie hebdomadaires du fait de la présence d'une seule kinésithérapeute en poste et de la difficulté à remplacer une collègue partie en pension.

La kinésithérapeute est présente lors des repas des usagers le temps de midi afin d'aider les équipes éducatives pour la prise alimentaire. De ce fait, elle a participé à la formation interne IDDSI.

Installation de climatisations dans les salles de thérapie, afin d'améliorer de façon significative le bien-être des usagers, notamment pour les personnes épileptiques.

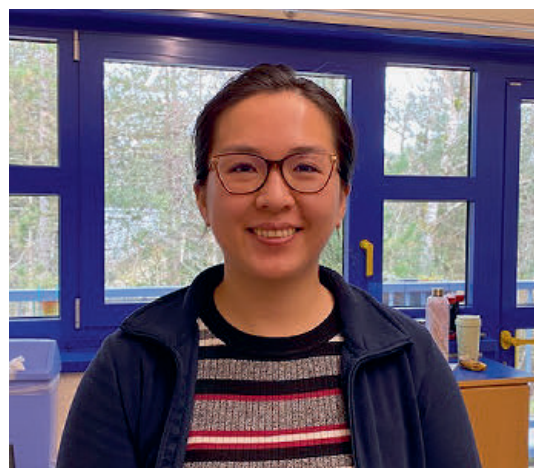
Acquisition d'une nouvelle table de kiné. Ainsi, le service dispose maintenant de deux tables, une dans la salle de kinésithérapie et une dans la salle de psychomotricité.



Renouvellement du fauteuil roulant avec coque moulée pour 4 de nos usagers. Mesures et moulages réalisés par la firme *Kersting* en présence de M. Klop (assurance dépendance) et des parents.

PERSPECTIVES 2024

Participer à l'accueil et l'intégration de la nouvelle kinésithérapeute (0.8ETP), entrée en fonction le 02.01.2024.



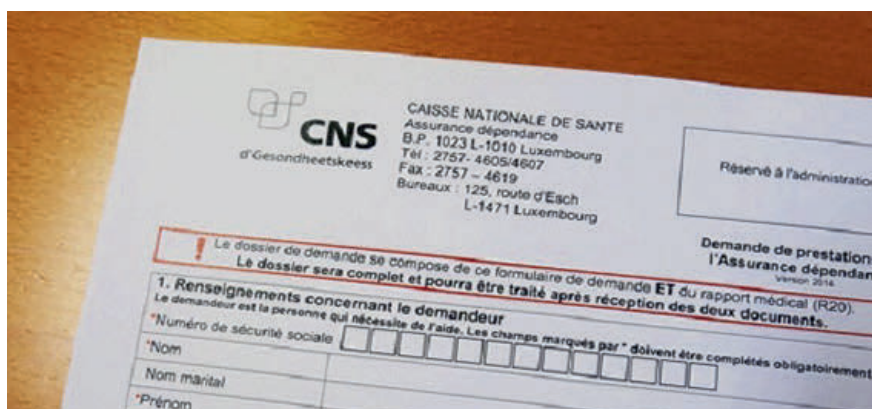
Réinstaurer, en 2024, le nombre de séances de kinésithérapies hebdomadaires par usager tel qu'il était avant le départ en pension de l'ancienne collaboratrice.

Poursuivre et améliorer l'aide et la collaboration avec les équipes encadrantes, le service infirmier, le service ergothérapie et le service Sports et Santé au bénéfice des personnes accueillies.

Finaliser les essayages des 4 nouveaux fauteuils roulants avec coques et pouvoir signer la réception de ceux-ci.

Poursuivre la participation aux bilans annuels des personnes accompagnées avec Dr Lehebey, ce qui permet d'évaluer la prise en charge et de rencontrer les familles.

6.SERVICE COORDINATION ASSURANCE DÉPENDANCE



6 collaborateurs, 4.025 ETP

LES MISSIONS DE LA CAD

Le service Coordination Assurance Dépendance du département Logement et Accueil de jour a pour mission d(e):

- Accompagner et conseiller la personne et son entourage dans les démarches en lien avec l'assurance dépendance,
- Garantir le suivi administratif des démarches d'évaluation de besoin d'aide et soins des personnes,
- Accompagner et conseiller les équipes pluriprofessionnelles dans les démarches en lien avec l'assurance dépendance,
- Former les équipes pluriprofessionnelles du département à l'assurance dépendance,
- Accompagner et conseiller les équipes pluriprofessionnelles dans la rédaction de la documentation des soins,
- Collecter les données nécessaires au recensement des indicateurs de qualité retenus par l'administration de l'évaluation et contrôle (AEC).

DONNÉES D'ACTIVITÉS 2023

En 2023, **205 dossiers de personnes accompagnées sont affiliés à l'assurance dépendance** au sein du département sur 334.

En 2023, la coordination assurance dépendance a réalisée **80 évaluations d'aides et de soins** dont :

- **7 primo-admissions,**
- **73 réévaluations.**

Dans le logement **le forfait 3** est le plus représenté pour l'année 2023 avec 26 dossiers. En accueil de jour, c'est le **forfait 0** qui est le plus attribué avec 25 dossiers.

ACTIONS MENÉES EN 2023

- Réalisation et suivi d'un tableau de pilotage en lien avec l'activité de l'assurance dépendance des personnes,
- Réalisation et suivi d'un tableau de pilotage de l'activité de l'équipe coordination assurance dépendance,
- Réalisation d'action de formation à l'assurance dépendance pour les équipes pluridisciplinaires du département, **au total 288 personnes ont été formées en 2023.**

PERSPECTIVES 2024

- Réaliser les procédures de travail de la coordination assurance dépendance.
- Poursuivre les actions de formation à l'assurance dépendance.
- Étudier la faisabilité de réaliser les évaluations des personnes via le programme *Mysecu* au sein du département.

COLLABORATION MÉDICALE

Au sein des structures de logement et d'accueil de jour de l'APEMH, la grande majorité des prises en charge médicales sont externalisées, afin de répondre aux valeurs de l'APEMH, à savoir :

- Autodétermination,
- Personnalisation,
- Inclusion.

Ainsi, chaque personne accompagnée a la possibilité de réaliser ses prises en charge médicales avec les médecins de son choix.

MÉDECINS SPÉCIALISÉS EN RÉÉDUCATION ET RÉADAPTATION FONCTIONNELLES

Plusieurs médecins spécialisés en rééducation et réadaptation fonctionnelles interviennent dans l'ensemble des structures de logement et d'accueil de jour de l'APEMH, en collaboration avec le Service National d'Évaluation et de Rééducation fonctionnelles situé sur le site du Centre Hospitalier de Luxembourg (CHL) Maternité. Les effectifs médicaux ne sont pas comptabilisés dans la masse salariale du département puisqu'il s'agit d'une collaboration avec le CHL.



Dr. Lehobey Isabelle

Les médecins spécialisés en rééducation et réadaptation fonctionnelles assurent une prise en charge médicale et rééducative en vue d'une approche globale et continue de la personne en situation de handicap. À ce titre, ils réalisent des consultations, bilans annuels, évaluations et traitements pour les personnes.

L'objectif principal de cette collaboration est de pouvoir réaliser un bilan médical une fois par an.

Les bilans sont réalisés en présence de la personne et sa famille, le médecin de rééducation fonctionnelle, un kinésithérapeute, un infirmier et l'éducateur référent de l'utilisateur. Le bilan permet de faire un point complet sur la prise en charge médicale de la personne accompagnée et de redéfinir les objectifs du projet de soins individualisés.

Chaque bilan réalisé auprès des personnes donne lieu à un compte rendu médical et à un *Gesundheitsbericht* du service infirmier. À ce titre :

- Dr Lehobey intervient sur le site du Nossbiert, à Esch-sur-Alzette et au SAJ de Mondorf.
- Dr D'Affnay intervient pour les structures de logement du nord et au SAJ de Clervaux.
- Dr Leches intervient quant à elle au *Haus Amitié*.

MÉDECIN PSYCHIATRE

Un médecin psychiatre, Dr Turmes, intervient également au sein du département, en collaboration avec le Service National d'Évaluation et de Rééducation fonctionnelles situé sur le site du Centre Hospitalier de Luxembourg (CHL) Maternité. Il assure une prise en charge des troubles psychiques et/ou du comportement des personnes. À ce titre, il réalise des consultations, bilans annuels, évaluations et traitements pour les personnes.



Dr. Turmes Ben

Dr Turmes intervient pour l'ensemble du département 3x/mois les mardis sur le site du Nossbiert ou au sein des structures de Mondorf, et 1x/mois les mardis pour les structures situées au nord du pays.

LES SUPPORTS TRANSVERSAUX DU DÉPARTEMENT

LES SUPPORTS TRANSVERSAUX DU DÉPARTEMENT

Indispensables au bon fonctionnement du département, les supports transversaux du département désignent l'ensemble des activités d'appui organisationnelles qui ne constituent pas le « cœur de métier » du département. Ainsi les supports transversaux ont pour mission principale de veiller au bon fonctionnement du département en accompagnant les équipes « opérationnelles » au quotidien.

SERVICE DE RESTAURATION-NOSSBIERG



3 agents, 2.5 ETP

32 284
repas produits en 2023

Une cuisine centrale est située sur le site du Nossbiert à Esch-Sur-Alzette au sein du SAJ 2. Ce service est rattaché au département Home Service de l'APEMH.

La cuisine centrale produit des repas adaptés aux différents régimes alimentaires des personnes accompagnées. En 2023, la cuisine centrale produit en moyenne **512 repas du lundi au vendredi et 113 repas *SmoothFood***. Le week-end, la cuisine centrale prépare en moyenne **39 repas et 33 repas *SmoothFood***.

SERVICE D'ENTRETIEN



26 agents, 19.55 ETP

Le service d'entretien effectue les opérations de nettoyage au sein des structures de logement et d'accueil de jour. Il contribue à ce que les normes d'hygiène et de propreté soient respectées dans les locaux du département. Le service d'entretien est composé de 26 agents, soit 19.55 ETP, dont le service *Esch-Net Nossbiert*.

SERVICE DE BUANDERIE-NOSSBIERG



71 346 kg
de linge traité en 2023

6 agents, 5.8 ETP

La buanderie centrale est située sur le site du Nossbiert dans les locaux du SAJ 2. Au sein du département, le service de buanderie assure l'entretien du linge (nettoyage, repassage et petite couture) pour les structures de logement et le SAJ 1&2 du Nossbiert, ainsi que pour la *Escher Wunneng*. En 2023, la buanderie centrale a traité **71 346 kg de linge**. Ce service est constitué de 6 agents (5.8 ETP).

SERVICE TECHNIQUE-NOSSBIERG



4 agents, 4 ETP

M. Schenten Marc est responsable du Service Technique Logement et Accueil de jour.

Le service de maintenance est situé sur le site du Nossbiert. Il est composé de quatre agents : un électricien, un peintre, un serrurier et un technicien polyvalent, qui par leurs fonctions sont amenés à se déplacer sur l'ensemble des structures du département. Le Service Technique contrôle, surveille et entretient les structures, les équipements et les machines au sein du département.

SYNTHÈSE DES RESSOURCES HUMAINES DU DÉPARTEMENT

LES RESSOURCES HUMAINES DU DÉPARTEMENT

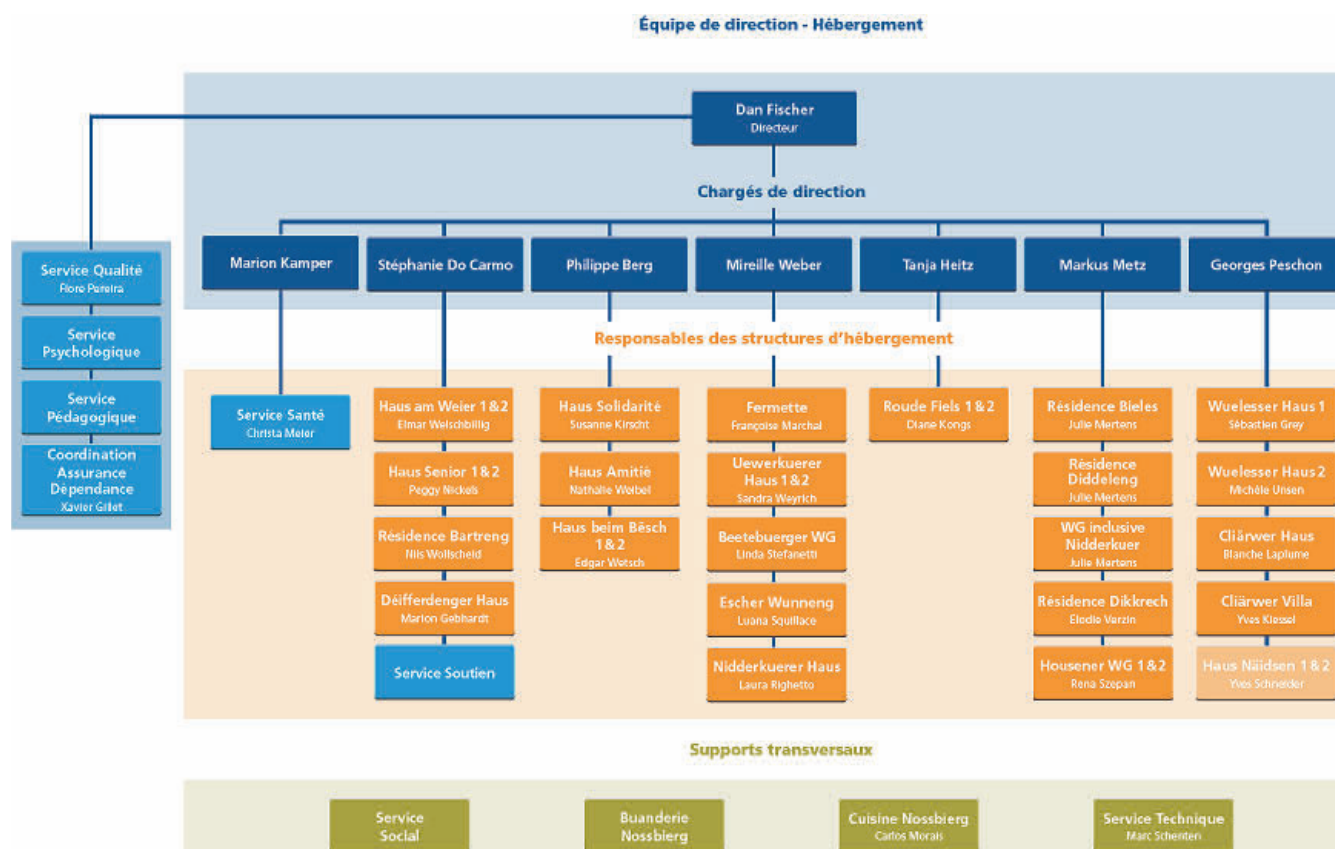
Le pilotage du département est assuré par M. Fischer Dan, directeur du département Logement et Accueil de jour.

Le management et le pilotage des structures sont coordonnés par 6 chargés de direction. Chacun d'entre eux a sous sa responsabilité plusieurs structures de logement et/ou services d'accueil de jour.

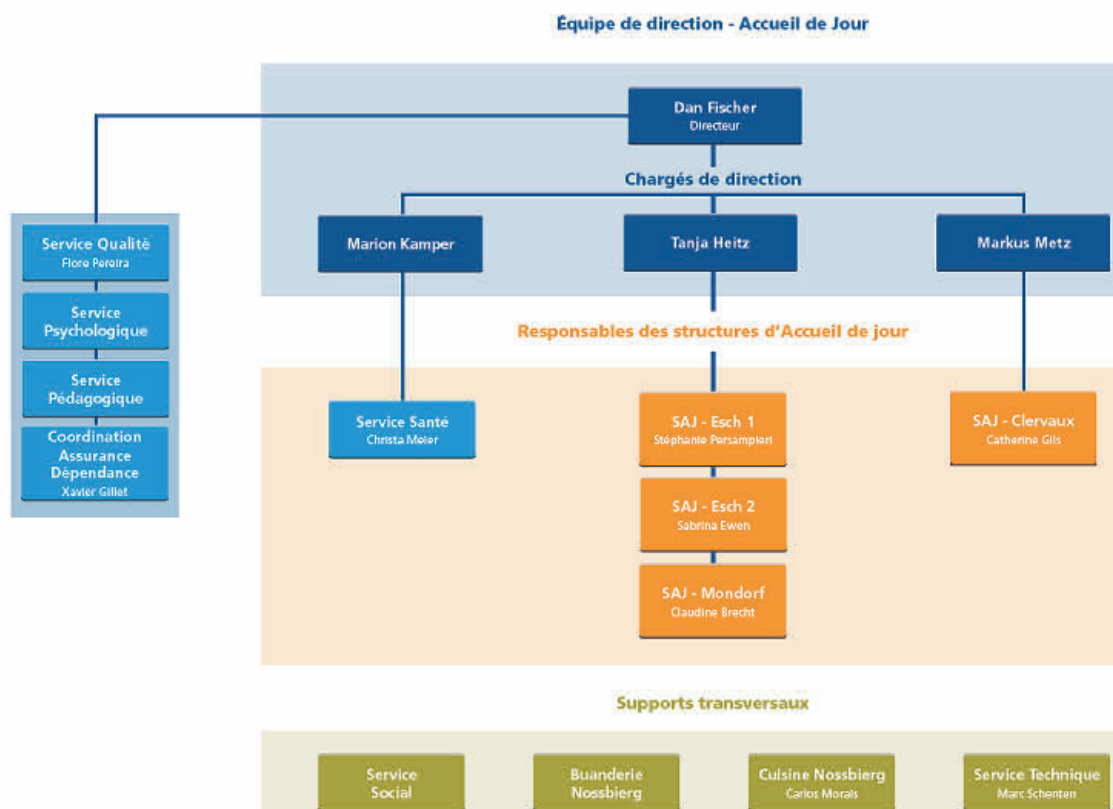
De plus, il existe un chargé service Santé qui a pour mission d'organiser et de coordonner l'accompagnement à la santé des personnes, et un chargé service Qualité qui a pour mission de piloter en association avec le directeur du département, la mise en œuvre de la démarche qualité. Il assure un rôle de conseil et d'expert pour les questions relatives à la qualité auprès des organes décisionnels du département.

Le management de proximité des structures est assuré par un responsable de structure, en général il existe un responsable par structure de logement ou service d'accueil de jour.

ORGANIGRAMME LOGEMENT



ORGANIGRAMME ACCUEIL DE JOUR



LES EFFECTIFS EN 2023

MASSE SALARIALE DU DÉPARTEMENT

**433 collaborateurs,
350.3 ETP**

En 2023, le département Logement et Accueil de jour compte **433 collaborateurs** toutes professions confondues, soit **350.3 ETP**, dont le directeur du département et les 6 chargés de direction.

ÉQUIPES ENCADRANTES

**318 collaborateurs,
259.55 ETP**

Les équipes encadrantes des structures de logement représentent 263 collaborateurs, soit 210.75 ETP.

Les équipes encadrantes de l'accueil de jour représentent 55 collaborateurs, soit 48.8 ETP.

Au total, en 2023, les équipes encadrantes des structures de logement et d'accueil de jour représentent 318 collaborateurs, soit 259.55 ETP. Par conséquent, les équipes encadrantes représentent 73.44% de la masse salariale au sein du département.

LES SERVICES SUPPORTS D'ACCOMPAGNEMENT À LA PERSONNE

**62 collaborateurs,
45.08 ETP**

Les services supports d'accompagnement à la personne représentent 62 collaborateurs, soit 45.08 ETP (voir tableau ci-après).

Services supports d'accompagnement à la personne	ETP	Effectifs
Chargé service Qualité	0,8	1
Service Psychologique	3,9	5
Service Pédagogique	2,6	3
Chargé service Santé	1	1
Service Santé - Infirmier jour/nuit	28,5	40
Service Santé - Kinésithérapie	0,75	1
Service Santé - Ergothérapie	0,7	1
Service Santé - Sports et Santé	0,8	1
Service Soutien - Nossbiert	2	3
Coordination Assurance Dépendance	4,025	6
Total	45.08	62

LES SUPPORTS TRANSVERSAUX DU DÉPARTEMENT

**39 collaborateurs,
31.85 ETP**

Les supports transversaux du département représentent 39 collaborateurs, soit 31.85 ETP en 2023 (voir tableau ci-après).

Les supports transversaux du département	ETP	Effectifs
Service Technique Nossbiert	4	4
Cuisine Nossbiert	2,5	3
Buanderie Nossbiert	5,8	6
Service d'entretien	19,55	26
Total	31.85	39

61 stagiaires

Les structures de logement et d'accueil de jour accueillent régulièrement des **stagiaires** de différentes écoles pour des stages pratiques. Ainsi, en 2023 le département a accueilli 61 stagiaires :

- **36 stagiaires** dans le cadre des stages obligatoires du **Lycée Technique pour Professions Éducatives et Sociales (LTPES)**, dont 9 avaient déjà fait une partie de leur stage en 2022 : 6 stagiaires de 1ère année, 15 stagiaires de 2ème année et 15 stagiaires de 3ème année,
- **4 stagiaires** dans le cadre des stages obligatoires **aides-soignants du Lycée Technique pour Professions de Santé (LTPS)**,
- **2 stagiaires** dans le cadre des stages obligatoires **infirmiers du Lycée Technique pour Professions de Santé (LTPS)**,
- **10 stagiaires** dans le cadre d'un **stage d'observation, d'orientation et/ou d'initiation**,
- **1 stagiaire en santé publique**,
- **2 stagiaires éducateurs de l'ENAD**,
- **4 stagiaires éducateurs en formation à l'étranger**,
- **1 stagiaire** dans le cadre d'un **stage de découverte du SNJ**,
- **1 stagiaire** dans le cadre de la **formation ASF**.

PYRAMIDE DES ÂGES & ÂGE MOYEN

**Âge moyen
37.5 ans**

La tranche d'âge des **36-45 ans** est la plus représentée en 2023 au sein du département avec 135 collaborateurs. **L'âge moyen des collaborateurs au sein du département est de 37.5 ans.**

RÉPARTITION PAR NATIONALITÉ

13 nationalités différentes sont représentées au sein du département, la nationalité luxembourgeoise reste la plus représentée avec **204 collaborateurs soit 64% des professionnels du département.**

LES MOUVEMENTS DU PERSONNEL

**63 nouveaux
collaborateurs**

En 2023, **49 salariés ont quitté le département** et **63 nouveaux collaborateurs** ont été accueillis.

HORIZON

2024-2025

Wie jedes Jahr ist die APEMH auch 2024 bemüht ihr Angebot zu erweitern. Ein Blick auf unsere Wartelisten gibt mehr als ausreichend Anlass, die quantitative Offerte auszubauen. Daneben verstehen wir den sich wandelnden Zeitgeist auf der gesellschaftlichen wie politischen Ebene als Auftrag, unser Portfolio um Strukturen zu ergänzen, die es so noch nicht beinhaltet.

Dabei verlieren bestehende Strukturen nicht an Wichtigkeit, da sie in der Lage sind komplexen Anforderungen durch multidisziplinäre Teams gerecht zu werden, zumal im Bereich der Mehrfachbeeinträchtigung und medizinischen Versorgung. So wird 2024 in Neidhausen eine Wohnstruktur eröffnet, deren Fokus unter anderem darauf liegen wird. Bisher verfügt die APEMH im Norden Luxemburgs über kein Angebot dieser Art. Hierdurch können wir bald in der Nordregion eine Antwort auf diese Bedürfnisse geben und Nutzern ermöglichen, in ihrer Heimat zu bleiben und nicht in den Süden ziehen zu müssen.

In Vianden werden zwei Studios und eine Wohnung für ein Paar oder zwei Personen fertig gestellt, deren Mieter durch den ambulanten Service der *Autonomie sécurisée Nord* begleitet werden. Mit der *Résidence Dikrech* besteht bereits der erste Standort, und mit der *Résidence Veianen* kommt der nächste hinzu. Dort werden Mitarbeiter 24h/24 präsent sein, wovon auch die Mieter in Diekirch profitieren und somit eine weitere Lücke geschlossen wird. Zudem entsteht im Obergeschoss des Service der *Autonomie sécurisée Nord* in Vianden eine geräumige Wohnung, welche das Zuhause einer weiteren inklusiven WG werden wird. Dort ist Platz für vier Personen, die Lust auf ein dynamisches und inklusives Wohnprojekt haben. Sie ist ebenfalls Teil der *Autonomie sécurisée Nord*.

Dem Ausbau des Portfolios im Norden wie Süden folgt nun ein Novum, da bisher keine Wohnstrukturen im Osten des Landes durch die APEMH angeboten wurden. In Wormeldange entsteht 2024 die *Résidence Wormer*. Auch dort werden vier Wohnungen vermietet, in diesem Fall für jeweils zwei Personen. Hierbei ist unser Ziel, durch einen ausreichend personalstarken, ambulanten 24/7-Service im Haus, Menschen mit höherem Hilfebedarf das Wohnen in den eigenen vier Wänden zu ermöglichen. Der Service wird sich rund um den Tagesablauf der Nutzer organisieren und gleichzeitig eine beständige Anlaufstelle wie bedarfsgerechte Hausbesuche anbieten, was für Nutzer mit dem entsprechenden Profil ganz neue Möglichkeiten eröffnet. Im Obergeschoss der *Résidence Wormer* wird sich dann eine weitere inklusive WG mit unserer Begleitung gründen und ein Wohnprojekt in ihrer eigenen Dynamik auf den Weg bringen. Beide Wohnformen werden vom Team der *Résidence Wormer* begleitet, funktionieren jedoch nach ihren eigenständigen Konzepten.

PROCHAINES OUVERTURES

PROJECTION POUR L'ANNÉE 2024



HAUS NAÏDSEN
18 résidents



RÉSIDENCE WORMER
8 locataires



RÉSIDENCE BARTRENG
9 locataires



INKLUSIV WG WORMER
4 locataires

PROJECTION POUR L'ANNÉE 2025



RÉSIDENCE VEIANEN
4 résidents



INKLUSIV WG VEIANEN
4 résidents

HORIZON 2024-2025 - ACCUEIL DE JOUR

Les structures de jour actuelles de l'APEMH sont situées à Esch-sur-Alzette, Mondorf et Clervaux. Chacune offre une large gamme de services de soutien et accueille plusieurs groupes. Grâce à une architecture adaptée et des équipements thérapeutiques, la conception des bâtiments principaux garantit l'accessibilité aux personnes handicapées. Étant donné le besoin accru de calme et d'une assistance plus intensive pour les personnes gravement handicapées, il est judicieux de créer de petits groupes (et espaces) gérables, dotés de zones de repos adaptées.

Dans le cadre des efforts de l'APEMH pour se développer continuellement, le but serait de réduire la taille des groupes avec une offre de services de soutien adaptés aux besoins des personnes accueillies. Le principe directeur "permettre une autodétermination maximale possible" doit être particulièrement pris en compte.

Dans un objectif de participation sociale, nous considérons la création de groupes individuels, à petite taille, et situés à proximité des établissements principaux (Esch-Alzette, Mondorf, Clervaux) comme notre mission. Il en est de même pour le concept de soutien centré sur la personne. L'offre de ces groupes individuels se voit complémentaire aux structures existantes, ces groupes possèdent néanmoins des caractéristiques qui leur sont propres.

Ces ajouts appelés "satellites" pourraient être intégrés sous différentes formes dans les développements urbains, comme dans des concepts de vie en quartier ou encore des zones industrielles abandonnées avec l'installation d'artistes et de créateurs, pour ne citer que deux exemples.

Les offres de soutien décentralisées découlent de la mise en réseau dans l'espace social, et ceci à chaque fois dans le cadre des situations locales et régionales respectives. Cela permet aux personnes prises en charge de participer par le biais d'activités à la société et à la vie sociale, de fréquenter des lieux socioculturels et d'établir des contacts sociaux dans leur environnement immédiat.

Ainsi, l'offre actuelle des structures de jour de l'APEMH peut être complétée par des "satellites", c'est-à-dire de petites unités de structures de jour. Ces "satellites" sont géographiquement rattachés à un bâtiment principal existant, ce qui leur permet de bénéficier des ressources disponibles sur place, telles que des espaces équipés d'aménagements thérapeutiques spécifiques (salle Snoezelen, bain hydro, psychomotricité).

PROJECTION 2024-2025



Domaine du Château

10, rue du Château
L-4976 Bettange-sur-Mess

(+352) 37 91 91-1

apemh@apemh.lu
www.apemh.lu

f facebook.com/apemh1967

